



Proiec de valüta por le dagní de nosta jënt

INDESC

- 4 BADIA BUS, le citybus
sön cherdada de nosc
Comun
- 6 Vijiuns dl dagní
- 8 Tofles d'informaziun
ti raiuns sot a sconanza
por sensibilisé
- 10 Deliberes dla Junta
- 30 Mudaziuns dl bilanz
de previjiun 2023
- 34 Crusc Blanca, trasport
di amará
- 35 Brigitte y Lois, n dilan!
- 36 Superé crises,
imparé da soghé
- 37 Nightliner: viagé plü
sigüsc la sabeda de nôt
- 38 Lizënzes da frabiché
- 40 Udiënzes y informaziuns

L'EHO

IMPRESSUM

La plata vëgn fora 3 iadi al ann y dada
fora dal Comun de Badia.

Registrada pro le tribunal de Balsan
2/93. Responsabl do la lege dla
stampa é Werner Pescosta.

Comité de redaziun: Werner Pescosta,
Elvis Burchia, Elide Mussner,
Egon Ploner, Markus Valentini.

Por contatté la redaziun:

eho@comunbadia.it

Impaginaziun: www.pentagon.it

Stampa: Südtirol Druck (Tscherms)

AVIS

Formaziun dla gradatöra por podëi assegné les sperses da frabiché alisiré tla zona d'espanjiun „Pantansaré“ a Pedraces

L'Aministraziun de Comun lascia alsavëi che les domandes por
**l'assegnaziun dles sperses da frabiché alisiré tla zona d'espanjiun
„Pantansaré“ a Pedraces** – lot G2 – 2 abitaziuns – pó gní dades jö anter
le lönesc, ai 2 d'otober 2023. Dedô sarál la Junta de Comun che aprovëia la
gradatöra provisoro di damananc cun la comunicaziun di punc arjunc.

La gradatöra definitiva vel cina ai 30 de setëmber dl ann do chël dl'aprovaziun
dla gradatöra provisoro. I damananc che n'ará cina dailó ciamó ciagé degöna
assegnaziun y é ciamó interessá da ciagé n terac alisiré, messará presenté na
domanda nöia y tó pert danü ala formaziun dla gradatöra, sc'al sará d'atres
sperses disponibles por le frabiché alisiré.

Por ciagé informaziuns plü avisa y ince le formular da scrí fora la domanda en
forma de autodetlaraziun, pón damané do tl Ofize urbanistica dl Comun de
Badia, tel. 0471 838226, tratan l'orar d'ofize.

Le formular por la domanda y les disposiziuns normative plü importantes
pó ince gní descíariá jö dala plata internet dl Comun: www.comunbadia.it
sot la rubrica „Tofla ofiziala digitala“.



L'ombolt Iaco Frenademetz

Stimá zitadins dl Comun de Badia,

i sun contënt da podëi Ves presenté te chësta plata d'informaziun les initiatives di ultimi mëisc y i proiec scialdi importanc che á intratan podü gní inviá ia dal'Aministrazion comunala cun i finanziamënc dal PNRR – Plann Nazional de Recostruzion y Resiliënza. Un de chisc finanziamënc nes á intratan daidé realisé i **dui ciamps nüs da beachvolley** pro le ciamp dal sport da San Ciascian, na strotöra sportiva che vëgn anuzada bun da jogn y jones apasionades de nosc Comun, mo ince da jënt che vëgn da foradecá a soghé.

Le finanziamënt plü important ch'i un ciáfé dal PNRR é zënzater chël por la **costruzion dla scolina nöia a La Ila**, olach'al gnará ince lapró na sënta nöia dla ciasa di pici, na mensa y n gran salf da podëi fá movimënt. Por chësc proiet á le Comun ciáfé passa 4 miliuns y mez d'euro de sostëgn, mo messará mëte lapró ciamó n iade tan por curí i aumënc di prisc che é gnüs a s'al dé ti ultimi agn y mëisc. Porchël messará gní tut sö n imprëst dala banca da paíé zoruch te 20 agn.

N ater finanziamënt scialdi important che é gnü dal PNRR é ince chël de 1,8 miliuns por le **ressanamënt dla scora elementara da La Ila**. Chësc nes dará la poscibilité da fá deplü intervënc pro le frabricat che á bele sü agn y che aspetá bele dí da podëi gní sistemé, dantadöt le tët y les finestres. Ince chiló messará le Comun ciamó mëte lapró valch por podëi finanzié düc i laurs.

N finanziamënt important dal PNRR é ince gnü por la **digitalisaziun dla racoiüda dl refodam**, che dará la poscibilité da porté ite novités importantes y daidará alisire la

racoiüda y desgorta dl refodam, pitan ince la poscibilité da tó demez val' ciampanes y baraches dai zëntri di paisc.

Cun le PNRR gnará inultima ince finanzié le **punt nü da jí a pe sura la Gran Ega**, daite dal Badia Pub, che é te chisc ultimi agn ma gnü cuncé provisoriamënter por garantí la segurëza de chi che passa.

I arati bëgn da podëi dí che le Comun de Badia é bonamënter le comun de Südtirol che é sté bun da finanzié le plü proiec cun i finanziamënc odüs dant dal PNRR, giulan dantadöt al gran impëgn dl secreter Vinzenz Clara y di ofizi comunai, che s'á dé da fá por ti sté do y fá ia dötes les pratighes odüdes dant, n laur daldöt nia scëmpl che messará gní porté inant cina che i proiec ne sará nia stlúc jö.

Sön la lista d'aspeta él spo ciamó n valgügn d'atri proiec importanc ch'i s'un tut dant da realisé, sciöche le ressanamënt y l'ampliamënt dla Ciasa J.B. Runcher a San Linert, la nodadoia a La Ila, la stlopetara por le biathlon a Sciaré, la pista da jí cun la roda a San Linert, le tru dles rodes y i.i. Por podëi realisé ince chëstes operes, che é desigü de gran valüta sides por nosta jënt co por le turism, messarán chirí y ciáfé soluziuns por podëi les finanzié.

Tles plates che vëgn do ciáfëise ciamó d'atres informaziuns plü menüdes sön les initiatives di ultimi mëisc, le bilanz, i laurs y i cosc revardënc. Da mia pert y da pert dl'Aministrazion comunala ti diji bel giulan a dötes y a düc chi che nes sostëgn y nes dëida a val' manira da realisé i laurs y operes che vá a bëgn de nosta comunité.



BADIA BUS, le citybus sön cherdada de nosc Comun

Ai 3 de messé é pié ia le **BADIA BUS**, le sorvisc de citybus sön cherdada de nosc Comun. Le sorvisc sará atif cina ai 31 d'otober por na pröma fasa de proa. Mo de ci se tratera pa avisa?

L'idea ê nasciüda ciamó l'ann passé da na incuntada dl'assessuria Elide Mussner cun Heinz Dellago dl Ofize trasport de porones dla Provinzia de Balsan y dal bojëgn dl Comun de Badia de mëte a jí n sorvisc de trasport public local. Da chël momënt inant él gnü lauré tröp, baié cun esperc:tes y technics dl setur, cun comuns y realtés che â bele fat esperiënza tl ciamp dla mobilité a cherdada, sciöche le Comun da Maran y la val de Toreca (Defreggen) tl'Austria. Le tru é sté lunch, mo al á ince dé la poscibilité da imparé tröp y da valuté damí dötes les variables, les dificoltés y les poscibilités de n sorvisc de trasport public local por le Comun de Badia.



CIODÍ PA N BUS A CHERDADA Y NIA N CITYBUS CLASSICH?

I un chirí fora n bus a cherdada deache te chësta manira á le citybus la poscibilité da jí ma canch'al vëgn ince veramënter adoré, evitan da jí a öt. Insciö sparagnon tëm, cosc y ince emisciuns de CO₂ garantian impó n bun sorvisc. La modalitè a cherdada dá ince la poscibilité da avëi architades fora di zëntri de paisc, deach'an n'é nia limitá da n percurs statich y da n orar spezifich. Döt le sorvisc vëgn managé tres na app digitala adatada sön mosöra por i bojëgns dl Comun de Badia. Tres la app pón cherdé le **BADIA BUS**: pro la app é spo colíá i autisc dl bus che ciafa la cherdada y fej le sorvisc tl momënt ch'al vëgn damané.

LE SORVISC

BADIA BUS é n citybus dinamic che cür n percurs de zirca 50 chilometri, passan dantadöt tres les viles y fraziuns y cianan insciö da tigní cunt dla particolaritè di insediament d'ales perts fora. Le fin é en general chël da ti pitè n sorvisc a chi che vir y stá dalunc dai zëntri por condüje les porones porme ala linia prinzipala de trasport public y ai sorvisc locai, mo al é ince na manira dinamica y asvelta da se möie zënza auto a nivel local. Insciö n'án nia plü bria da tó l'auto da rovè te paisc, da jí da Badia a San Ciascian, o da gní da Valgiarëi cina jö San Linert, da Rü cina a La Ila.

BADIA BUS é a desposiziun de döta la jënt dl post, dantadöt ince de porones atempades y jogn, y di turisc che pó le tó por rovè olach'ai pó pié ia da jí a pe por i trus che é n pü' dlunch. I posc da senté sö y gní jö é porchël gnüs metüs te posc che vá ince bun por chësc. Le cost dl iade y por persona é de 1 n euro.

CIODÍ PA NA APP?

La app dl **BADIA BUS** tol sö les cherdades da pert di anuzadus:esses y les mëna inant ai autisc dl sorvisc. Mo la app dá defat ince la poscibilité da mëte adöm i iadi tla miú manira por sparagné tëm. Chësc fej la app te n tëm real tres n algoritm che é tresfora en funziun y reconësc al momënt ciun tru y ciüna secuënza de iadi che é la miú por na funziun otimala dl sorvisc. La app



notifichëia l'anuzadú y l'anuzadëssa canche le bus é tl laur de rové adalerch o sc'al ess da ester tardí. La app é gnüda laurada fora dal'aziënda Loesch dl Lusenxurg, esperta de *MaaS – mobility as a service* –, na mobilité publica che vá demez da na funziun statica y ciara da ti jí plü dlungia ales nezescitës dinamiches di dles anuzadus:ësses.

CO FUNZIONËIA PA L'SORVISC: INFORMAZIUNS ÜTLES

- **BADIA BUS** vá ot ores al de, dales 08:00 ales 12:00 y dales 15:00 ales 19:00, set dis sön set, da messé cina d'otober.
- Por l'anuzé bastel descíarié jö la app **BADIA BUS** y prenoté le iade ch'an ó fá. Chësc pón ince fá danfora, por ejëmpl por le de do o por plü inant. An pó ince prenoté deplü iadi danfora, por ejëmpl vigni de dadoman da jí a lauré.
- Sc'an n'á nia la poscibilité da anuzé la app pón cherdé sö le numer +39 377 399 0195 por se prenoté.
- Vigni iade pó gní prenoté cina 15 menüc denant ch'an oress tó le bus da jí te un di posc odüs dant. Pié ia y rové pón pro les architades dades dant tla app y che é indicades söl post da tofles aposta.
- Vigni iade costa 1 n euro por porsona



CI PA? N citybus dinamic.

Canche te mësses jí invalgó y ne t'os nia tó l'auto, poste cherdé le Badia Bus tres la app o por telefon:

- prenotëia to iade
- al vëgn a te tó
- al te condüj a destinaziun.

La prenotaziun pó gní fata cina mes'ora denant co pié ia. Badia Bus é n sorvisc che vëgn ma pité por le raion dl Comun de Badia.

CAN PA? Vigni de cina de otober 2023

Le sorvisc de Badia Bus vëgn pité:

- set dis sön set
- dales 08:00 ales 12:00 y dales 15:00 ales 19:00

POR CHE PA? Por düc

Le sorvisc é a disposiziun de dötes les zitadines y di zitadins, di turisc y dles turistes y de düc chi che á debojëgn y vöia da se möie cun i sorvisc de trasport public tl raion dl Comun de Badia.

CO PA? Chërdele canche te l'adores.

Te pos prenoté to iade tres la app o por telefon.

Le iade singul costa 1 n euro.

Te pos ince prenoté danfora deplü iadi.

La prenotaziun messun fá dai punc de architada preodüs indicá sön la cherta.

CIODÍ PA? Por avëi manco trafich y deplü sostignibilité.

Badia Bus é na bona alternativa impede tó l'auto privat, deach'al colëia les zones plü dalunc dal zënter cun la linia prinzipala de trasport public. Ara te daidará da te sposté na maniera sostignibla, zënza messëi ponse a plazes da parché o riscé da messëi sté chit amesa codes lunges d'auti. Ciarun da to demanco l'auto, dun n contribut atif por desmendrí le trafich a nivel local y por daidé mantigní l'ambiënt!



„Vijiuns dl dagní“

Incuntada de partezipaziun di zitadins y dles zitadines

Les tematiches „cialdes“ dl Comun de Badia é sovënz ince argomënc de discusciun ti gremiums dla Provinzia: i campionac dl monn de schi, le consum dl terac, la venüda de ciasas d'alberch storiches, la speculaziun inmobiliar y les secundes ciasas, les dificoltés de jogn y jones da se fá sö na ciasa o n'abitaziun. La domanda plü sintida é bonamënter chëra sön la sort de svilup y ince de turism ch'i orun avëi tl dagní.

Aladô dla lege urbanistica nöia (10.07.2018, nr. 9), che vëiga dant la partezipaziun di zitadins y dles zitadines por lauré fora le Plann de svilup dl raiun y dla contrada, él gnü metü a jí ala fin de ma y ai pröms de jügn les prömes incuntades, cun l'assistënza di colauradus dla cooperativa „Bluefink“ da Balsan, inciariada dal Comun da acompagné döt le prozes partezipatif.

Impröma él gnü metü a jí na sëra d'informaziun (25.05.) daverta a düc, olache i tecnics inciariá dal Comun á spliché te na maniera scëmpla y saurida da capí de ci ch'ara se trata pro le Plann de svilup dl raiun y dla contrada, che sará – canch'al gnará aprové da düc i Ofizi competënc – le stromënt de referimënt por la maiú pert dles chestiuns urbanistiches comunales ti proscimi 30 agn.

Ai 9 de jügn 2023 él spo gnü tigní tla Ciasa de Cultura la pröma incuntada, olache zitadins y zitadines á albü l'ocajiun da porté dant – acompagná da Katherina, Philipp, Monica y Giulia de „Bluefink“ – sü pinsiers sön le dagní

dl Comun. Indöt s'ál abiné 37 porsones che á tut pert a chësc workshop che é jü inant döt le domisdé: vignun y vignöna á ciaré da dé so contribut costrutif por porvé da capí deboriada de ci vers ch'an dess jí.

I argomënc ch'an á ciaré da mëte tl zënter dla discusciun â da nen fá cun:

- cualité de vita y abité
- mobilité
- turism
- raiuns d'insediament
- biodiversité y ressurses

Te de mëndri grups de discusciun án impröma ciaré da conscidré la situaziun autala, portan dant minunghe, osservaziuns, crüzi y dejiders. An á porvé deboriada da evidenzié i aspec plü positifs y ince i plü importanc, valutan ciünes che é les ressurses de valüta ch'i un chiló da nos. Te na terza roda de discusciun án spo ciaré deboriada a ci ch'an arata important che vëgnes mantigní ince tl dagní.

N document por trá adöm dotes les ideas y propostes

I colauradus dla cooperativa „Bluefink“, Katherina Longariva y Philipp von Hellberg á, do le workshop, ciaré da trá adöm te n document de indöt 17 plates les ideas y propostes che é gnüdes portades dant. Ara se trata de n mëteman dl prozes partezipatif, por ciaré da rové im-



pröma a cherié n conzet de cornisc, da chël ch'an podará pié ia por diventé man man tres plü concrec por ci che reverda i bojëgns y les aspetatives di zitadins y dles zitadines.

Co vára pa inant?

Dan mez setëmbër gnarál tigní n'incuntada danter i co-lauradus dla cooperativa „Blufink“ y la Junta comunala por baié di argomënc tratá y dles poscibilités da jí inant cun le prozes de partezipaziun.

Al é ince odü dant na poscibilité da tó pert al prozes de partezipaziun te na manira digitala, cun prezisaziuns, ideas, pinsiers y propostes nöies, o ince domandes, che podará gní menades ite por mail o cun d'atri stromënc che gnará ciamó comunicá dal Comun.

La plataforma zentrala dedicada é por intant le Padlet, olach'an pó ince cialé le documënt, te chël ch'al é gnü trat adöm les ideas y propostes gnüdes fora tl workshop di 9 de jügn 2023:

Sce zacai ess domandes particulares sön le prozes de partezipaziun, pói ince damané do ala cooperativa „Blufink“, scrion na e-mail a: info@blufink.com.

La pröma plata dla plataforma digitala, olach'an ciafa dötes les informaziuns sön le prozes de partezipaziun di zitadins y dles zitadines por lauré fora le Plann de svilup dl raiun y dla contrada y tres chël ch'an pó ince tó pert te na forma digitala.



Tofles d'informaziun ti raiuns sot a sconanza por sensibilisé

„Bele ai 9 de forá 2022 â la Junta provinciala aprové le provedimënt, che é un di tröc bele realisá“, á splighé l'assessura Maria Hochgruber Kuenzer, responsabla de Südtirol tla Fondaziun Dolomites UNESCO. Les tofles y indicaziuns nöies dess daidé la jënt de Südtirol da se recordé che na pert de so raiun alda pro le patrimoine mondial dl'UNESCO.

Bele tl 2016 â la Fondaziun Dolomites UNESCO invié i comuns de Südtirol che alda pro le raiun dl'UNESCO da mëte sò la tofla d'indicaziun „Dolomites UNESCO World Heritage“, na tofla rossa sot la tofla cun l'inom dl paisc, por daidé recordé la particolarité de so raiun. Cina sègn n'á nia düc i 20 comuns de Südtirol che ess albü la poscibilité da le fá, tut en conscidraziun la proposta. Tla Val Badia y te Gherdëna é ma sté i comuns de Mareo, Santa Cristina y Sëlva che l'á tuta sò.

Dal 2014 incá ciafon de gran portes de lëgn metüdes sò sön i azesc prinzipai de döt le raiun dles Dolomites UNESCO. Chèstes dess daidé recordé che le raiun é n patrimoine mondial. Le „raiun pilot“, olach'an metü a jì impröma chësta iniziativa, é sté Südtirol. L'Ofize por la Natöra á cherié les tofles y les á ince metüdes sò.

Aplicaziun Gem2Go Südtirol

Tres informé sön to Comun



Tres l'**aplicaziun Gem2Go** sön so telefon vára da ciafé atira les informaziuns ch'an adora sc'al é n'emergenza y tröpes d'atres lapró. Tres les notizies „push“, sciöch'al ti vëgn ince dit, éson tresfora y atira informá. Les comunicaziuns en **tëmp real dl Comun de Badia** pîta la poscibilité da ciafé atira sön le smartphone o tablet les informaziuns che á da nen fá cun deplü seturs, sciöche la proteziun zivila, la stlütta de strades, la racoiüda dl refodam, la tofla de Comun, la plata de Comun, les manifestaziuns y i.i. Desciariéde jö la app (debann) sön **www.gem2go.it** y ativede les comunicaziuns ch'i orëis ciafé.



Les tofles che indichëia che le Comun fej pert dl raiun Dolomites UNESCO podess ince gní metüdes sò chiló da nos.

Sön i azesc prinzipai, olach'an pó rové tl raiun Dolomites UNESCO a pe o cun la roda, é gnü metü tl ann 2017 i „limi“ dl Patrimone Mondial cun la scritta „Dolomites UNESCO World Heritage“, metüdes jö de travers söl tru olach'an passa. Le vijitadú mëss porchël passé suraia y s'intène ch'al röia ite te n raiun de sconanza. Ince te chësc caje é Südtirol sté le „raiun pilot“. I laurs é gnüs fac dala Repartiziun Natöra, Contrada y Svilup dl teritore (post de coordinaziun Dolomites UNESCO) y finanzia da les associazziuns turistiche di raiuns desvalis.

Le Consëi provincial á aprové le sböz dla lege nöia por le coordinamënt di reconescimënc UNESCO

Ai 7 de messé 2023 á le Consëi provincial de Südtirol aprové le sböz dla lege che reverda i reconescimënc da pert dl'UNESCO. Cun chësta lege nöia dessel gní regolamenté te na manira tlera le coordinamënt y le svilup tl dagní di reconescimënc da pert dl'UNESCO.

Da oramai 20 agn incá se dá la Repartiziun provinciala Natöra, Contrada y Svilup dl Teritore jö cun le Patrimone

mondial Dolomites UNESCO. Le lege nöia che reverda l'UNESCO á le fin da arjunje, sön la basa dles esperiënzes fates, na gestiun efiziënta y coordinada y ince n svilup dl reconescimënc dl dagní te nosta provinzia.

Do che les Dolomites é gnüdes reconesciüdes sciöche Patrimone mondial dl'UNESCO tl ann 2009 é chësc proiet diventé tres plü ampl y tol intratan ite na linia de stromënc, ativités y dovëis. Intratan él ince chersciü les aspetatives ti confrunc dl Patrimone mondial y les sfidades che vigni aspetativa comporta. Pro le Patrimone mondial Dolomites UNESCO él ti ultimi agn ciamó gnü pormez d'atri reconescimënc UNESCO. Porchël án araté debojëgn da regolamenté les competënzes dla Provinzia por ci che reverda i reconescimënc UNESCO y i programs.

Dala candidatöra tl ann 2005 incá á la Repartiziun provinciala Natöra, Contrada y Svilup dl teritore svilupé n savëi specifich y é diventata n punt de referimënt por l'aministrasiun dl Patrimone mondial te Südtirol.

Cheder iuridich

Ti ultimi agn á Südtirol ciáfé ciamó d'atri reconescimënc UNESCO: tl 2018 é la tecnica da fá mürs a sëch gnüda tuta sö tla lista di bëgns culturai nia materiai sciöche elemënt transnazional. Tl 2019 él gnü lapró sön chësta lista la transumanza (valades de Schnals y Passeier) y l'alpinism, trami sciöche elemënc transnazional. Tl 2022 él gnü istituí tl cheder dles professures UNESCO na professura de „Antizipaziun interdisciplinara y trasformaziun globala y locala“ pro l'EURAC Research a Balsan. Atualmënter se candidëia la cité de Balsan sciöche „Cité dla musiga UNESCO“.

La lege che é gnüda aprovada dan da püch dal Consëi provincial contëgn desposiziuns por na coordinaziun y gestiun efiziënta di reconescimënc ciáfá, por podëi garantí che chisc patrimoni ti vëgnes dá inant ales generaziuns che vëgn. Tl medemo tëmp regolamentëiera ince i proieci nüs de candidatöra te Südtirol.

Tla lege nen vára dantadöt da definí coch'an dess s'astilé cun candidatöres nöies por ciáfé n reconescimënt dal'UNESCO. Implü dessel ince gní sensibilisé la jënt sön l'importanza di reconescimënc UNESCO y ince sön i dovëis ch'ai comporta.



**Tüa minunga,
nosta inciaria!**

Ci nen dijeste pa dl mudamënt climatic chiló da nos?

Te sënteste instës toché dal mudamënt climatic? Sënteste i mudamënc dl clima ince chiló da nos? Fossel do tüa minunga da fá deplü por stravardé le clima y por s'adaté ai mudamënc climatics? Ci t'imaginëieste pa da podëi fá cuntra i mudamënc climatics?

LÁSCESSE ALSAVËI TÛA MINUNGA!

Tües respostes gnará abinades adöm te na maniera resserada dal Zënter de Competënza Clima dl Regional Management GAL Val de Puster y dades inant en forma anonima ai Comuns dla Val de Puster y ala Comunité comprensoriala Val de Puster. Chëstes gnará tutes en conscidraziun ti Planns de sconanza dl clima tl cheder dla „Regiun.Clima.Energia Val de Puster“ che vëgn sëgn lauré fora.

Cun i Planns de sconanza dl clima comunai y cun chël distretual ó düc i Comuns dla Val Badia y de Puster y la Comunité Comprensoriala Val de Puster renforzé deboriada la sconanza dl clima y l'adatamënt al mudamënt climatic. Tües respostes dëida sides i Comuns co le Comprensore da svilupé mosöres che respidlëia ciamó deplü i debojëgns reai dl teritore.

L'inrescida se stlujará jö ai 18 de setëmber 2023. Cina dailó pón tó pert al'inrescida tres chësc link:

<https://forms.office.com/e/1rxw9uybqE>

o damanan do le chestionar sön papier te to Comun y dan jö le medemo tres te Comun.

I te dijun giulan sce te toles apresciapüch 10 menüc de tëmp por daidé sostigní la sconanza dl clima y l'adatamënt ai mudamënc climatics tla Val Badia y tla Val de Puster! Sce t'oresses fá ciamó valch implü por daidé lauré fora le Plann de sconanza dl clima o sce t'as debojëgn de informaziuns plü avisa sön i fins di planns de sconanza dl clima, sunse ion a tüa desposiziun: Irene Unterkofler, Regional Management GAL Val Pusteria - Centro di Competenza Clima E-Mail i.unterkofler@rm-pustertal.eu, tel. 380 7854456, www.rm-pustertal.eu/it/clima



Deliberaziuns

Sentada di 14.12.2022

Al é gnü aprové le proiet esecutif lauré fora dal inj. Maurizio Kastlunger por i laurs da trasformé la **canalisaziun moscedada** te na canalisaziun despartida por eghes blances y fosces a La Ila – abinadú prinzipal. La spëisa preodüda y aprovada é de 679.398,84 euro indöt. Lapró él ciamó gnü fat fora da invié deplü dites a dé jö n'oferta por i laurs da fá anter le termin odü dant.

Al é gnü aprové da **païé fora les spëises** albüdes y documentades dal econom dl Comun Elena Mura dal 01.07.2022 ai 14.12.2022, aladò dla lista presentada.

Al é gnü aprové da surandé chëstes inciaries por laurs, prestaziuns de sorvisc y condütes de material en economia:

- Sepel S.r.l.: 350,00 euro por l'abonamënt a „Lo Stato civile italiano“ y sorvisc che alda lapró – ann 2023;
- Carlo Daprè: 285,00 euro por deplü laurs da tistler pro la scolina da San Ciascian;
- Adang Hometech S.r.l.: 512,88 euro por laurs de manutenziun ordinara pro les scolines de Badia y La Ila;
- Adang Hometech S.r.l.: 432,50 euro por laurs da munter tla scora mesana da La Ila;
- Hildegard Dapoz: 100,00 euro por na suplënza tla ciasadafüch dla scora mesana a La Ila;
- Abel Frenademetz: 80,00 euro por inciaria lapró pro le sorvisc da sié i urc publics tl paisc de Badia;
- Eco Center S.p.a.: 3.000,00 euro por le control intern dles eghes da bëre – ann 2023;
- Maria Cristina Costa: 4,00 euro de spëisa implü por jí a lí jö i cumpedadus dal'ega – ann 2022;



- Miribung S.a.s. de Miribung Guerrino & C.: 2.164,00 euro por la cumpra y fornidöra de 60 m² de saurun da ingiaré la strada;
- Impianti Colfosco S.p.a.: 1.433,55 euro por la revijiun dla fresa „Kahlbacher“;
- Abel Frenademetz: 185,00 euro por na inciaria implü da romené fora les sales dal'ega do la strada che vá da San Linert cina sö La Crusc – isté 2022;
- Maria Cristina Costa: 1.440,00 euro por le sorvisc da puzené i locai dl implant de telescialdamënt pro la Ciasa dles uniuns J.B. Runcher dal 01.01.2023 ai 31.12.2023;
- Electro Clara S.a.s.: 11.000,00 euro por le sorvisc de manutenziun di implanc de telescialdamënt dal 01.01.2023 ai 31.12.2023;
- Inj. Emerich Pedratscher: 5.670,00 euro por la gestiun di implanc ex-Aceat dal 01.01.2023 ai 31.12.2023.



Cun la sistemaziun dles strades chevá pomez al cantier de Comun él ince le zënter nü de reziclaje che ciafa forma. Sëgn se tratera ciamó de arjignéite i container y spo jarál en funziun le proscimo altonn.



Al é gnü sistemé la plaza y realisé les strades da rové pomez al cantier y al zënter nü de reziclaje dl Comun.

Cun l'ocajun él ince gnü sistemé le rü che passa dlungia jö.

Sentada di 21.12.2022

Al é gnü aprové da tó fora la soma de 30.900,00 euro dal **fonds de resserva ordinar**, scrit ite tl bilanz de previjiun por l'ann finanzia 2022 al cap. 20011.10.010100, y da destiné chësta soma por aumenté deplü capitui de spëisa aladô dla lista injuntada ala delibera.

Al é gnü aprové la gradatöra provisora dles domandes de assegnaziun de **sperses resservades al frabiché alisire** por chi che á presenté o ajorné súa domanda anter i 30.09.2022. Tla gradatöra resultëiel 10 nominatifs, aladô dla lista injuntada ala delibera.

Al é gnü aprové la documentaziun por invié ia la prozedöra d'espropriaziun, aladô dla lege provinciala di 15.04.1991 nr. 10, dla p.d.t. 3314 C.C. Badia portata ite tl plann urbanistich sciöche strada comunala dla sort D. Al vëgn insciö regularisé la proprieté dl terac ocupé dal **tre-tuar do la str. Picenin a La Ila**.

Al é gnü aprové la relaziun dl Sorvisc ai Jogn Val Badia che reverda le **sostëgn a families** tre n'oferta de posibilités educatives por le bëgn di mituns, sostignida cun n contribut statal de 4.223,03 euro y metüda a jí danter le 1. de jügn y i 31 de dezëmbre 2022, aladô dl decret dl Minister por les medemes oportunités y la familia deboriada cun le Minister dl'economia y dla finanza di 05.08.2022.

Al é gnü fissé les **tarifes por le sorvisc dl'ega da bëre** por l'ann 2023, aladô dla tabela injuntada ala delibera, por curí na spëisa al ann de 74.431,25 euro por l'ega da bëre, che fej fora le 20% dla spëisa totala, y de 297.724,98 euro por la desgorta y sarenaziun dles eghes pazes, che fej fora l'80% dla spëisa totala. Por chësc ultimo sorvisc vëgnel araté na tarifa de euro 0,442/m³ + CVA por la canalisaziun y de euro 0,881/m³ + CVA por la sarenaziun,

aladô dla lege revardënta. Aladô dla deliberaziun dla Junta provinciala nr. 491/2020 – injunta A, punt 1), lëtra e) y punt 2, lëtra c) vëgnel adoté le coefiziënt „K” por les secundes ciases sotmetüdes al acuta de sojornanza.

Al é gnü aprové la documentaziun grafica y tecnica laurada fora dal inj. Hartmann Campidell di 07.04.2022 y tuta sö tl protocol dl Comun di 08.04.2022 al nr. 5149, cun chëra ch'al é gnü determiné y evidenzié les **infra-strotöres dla zona produttiva „Zija”** che vá ince de-bojëgn por la zona produttiva nöia „Zija 2” che é de proprieté dl Comun. Porchël él ince gnü aprové da surantó na pert dles spëises de realisaziun dles medemes infra-strotöres por in import de 298.158,13 euro indöt.

Al é gnü aprové le **Codesc de comportamënt por le personal de Comun** lauré fora danü y metü adöm da 14 articui, aladô dles desposiziuns dl art. 4 dl DL nr. 36 di 30.04.2022, convertí te lege nr. 79 di 29.06.2022 y dla comunicaziun dl Consorzi di Comuns dla Provinzia de Balsan nr. 140/2022 di 15.12.2022.

Al é gnü aprové, aladô dl art. 6 dl DL nr. 80 di 09.06.2021 y mudaziuns suandëntes, le **Plann integré de ativité y organisaziun** (PIAO) cun les injuntes che alda lapró por la perioda de trëi agn 2022–2024, tut sö tl program de archiv D3 al nr. A600500513.

Al é gnü aprové le proiet esecutif por la realisaziun de na **strada d'azes al cantier nü de Comun** y al **zënter de reziclaje tla localitë Sompunt**, aladô dla documentaziun laurada fora dal inj. Roman Rives. La spëisa aprovada é de 442.774,69 euro indöt.

Al é gnü aprové da surantó dala Provinzia Autonoma de Balsan por debann les parzeles de **proprieté dl Demane provincial eghes ocupades** dala strada d'azes a Adan – plü avisa les p.d.t. 5518 (282 m²) y 5519 (70 m²) – y dal azes al cantier nü de Comun – plü avisa les p.d.t. 5408/32 (5589 m²) y 5408/34 (716 m²). Implü él gnü fat fora da ti surandé ala Provinzia Autonoma de Balsan por debann la p.d.t. 5408/38 tla P.T. 105/II Badia (276 m²) che fej pert dla Gran Ega, aladô dl plann de frazionamënt nr. 4891/2022.

Sentada di 28.12.2022

Al é gnü aprové da scrí fora i laurs por **realisé la strada d'azes al cantier nü dl Comun** y al **zënter de reziclaje tla localitë Sompunt** por na spëisa de 349.223,54 euro indöt y da invié les dites dades dant tl verbal dla reuniun anter le termin odü dant.

Al é gnü aprové da ti dé n'inciaria implü al arch. Wilfried Moroder cun stüde a Balsan por coordiné la **colau-raziun cun le Comun da Corvara** da lauré fora le Plann

de svilup communal por le raiun y la contrada y por laurè fora i documènc de planificaziun d'interes suracomunal revardènc (analisa dl bojàgn atual, dl'azessibilitè y dl anuzamènt di sorvisc publics; individuaziun y delimitaziun dla spersa de insediament; program de mobilitè y azessibilitè). La spèisa aprovada por chësta inciaria é de 17.250,00 euro + 4% contribut integratif + 22% CVA.

Al é gnü aprové le 3° stat d'avanzamènt „straordinar“ di 29.08.2022 di laurs por la **costruziun dl cantier nü dl Comun tla localitè Sompunt**, fac y contabilisà tla perioda dal 01.01.2022 ai 31.07.2022, por n import de 642.210,07 euro. Al é gnü aprové da ti reconesce y ti paie ala dita Unionbau S.p.a. n import lapró de 63.744,23 euro + 10% CVA, aladò dl ajornamènt di prisc por i laurs fac tla perioda revardènta, sciöch'al é odü dant dala lege.

Al é gnü aprové le pröm proiet d'injunta y de varianta di 12.12.2022 por i laurs da **mète al sigü dal prigo de peres la strada danter Jusciara y Crafunara**, aladò dla documentaziun laurada fora dal inj. Emerich Pedratscher. La spèisa aprovada che vègn lapró é de 73.994,51 euro + 22% CVA por na spèisa indöt de 459.556,28 euro. Lapró él ince gnü aprové la spèisa implü por les prestaziuns techniches che fej fora 5.863,28 euro + 4% CNPI + 22% CVA.

Al é gnü aprové le stat final y le certificat d'esecuziun regulara di laurs di 18.11.2022 por i laurs da **mioré l'effiziënza energetica dl implant d'ilominaziun publica** 2022 tres la strada comunala Ninz a La Ila, aladò dla documentaziun laurada fora dal inj. Emerich Pedratscher. La spèisa por i laurs fac é de 57.593,08 euro.

Al é gnü aprové la nota de onorar di 17.11.2022 presentada dal inj. Hartmann Campidell por les prestaziuns techniches tla fasa de proietaziun di laurs por i **intervènc de proteziun zivila söl rü Forum a San Ciascian**. La spèisa é de 21.120,46 euro + 4% CNPI + 22% CVA.

Al é gnü aprové da ti surandé al inj. Hartmann Campidell da Bornech la direziun di laurs, le coordinamènt dla segurèza y la contabilitè di laurs por l'esecuziun di intervènc de proteziun zivila söl **rü Forum a San Ciascian**, por ci che reverda la realisaziun de n canal cina pro le rü da San Ciascian, aladò dl'oferta di 27.12.2022. La spèisa aprovada por chësta inciaria é de 14.000,00 euro + 4% CNPI + 22% CVA.

Al é gnü aprové de arlungé l'**adejiun al program ComunClima dl Ökoinstitut Südtirol**, lauré fora deborinda cun l'Agenzia por l'Energia Südtirol – Ciasa Clima, cun le fin da lauré fora n sistem de gestiun energetica dl patrimonie dl Comun. Al é porchèl ince gnü aprové da ti surandé inant al Ökoinstitut Südtirol da Balsan l'inciaria da acompagné le proiet por i agn 2023-2025. La spèisa por chësta inciaria é de 5.050,00 euro al ann + CVA, aladò dl'oferta di 30.11.2022.

Al é gnü aprové da surandé chëstes inciaries por laurs, prestaziuns de sorvisc y condütes de material en economia:

- Ladiniaservice S.a.s.: 3.850,00 euro por puzené vigni de les seles publiches pro le garage Bosco Verde a San Ciascian, dal 01.12.2022 ai 30.04.2023;
- Mp Office S.a.s.: 1.562,90 euro por material igienich sanitar y plates por i ac dl Stat zivil;
- Electro Dapoz S.n.c.: 141,81 euro por pirns por la Ciasa de Comun;
- Rosa Complojer: 242,61 euro por deplü composiziuns de ciüfs – ann 2022;
- Carlo Daprè: 134,00 euro por laurs da tistler pro la scora elementara da San Ciascian;
- Seyr Glas S.r.l.: 397,79 euro por mudé fora na scëiba pro na finestra dla scora elementara da San Ciascian;
- Cartemani Hagleitner Group S.r.l.: 509,76 euro por papier da sela por la Ciasa de Cultura a La Ila;
- Schachermayer Italia GmbH: 806,65 euro por la fornidöra de bënes dal ciomènt bio;



A San Ciascian él gnü realisé n laur important de proteziun zivila, apé dla roa Forum, olach'al é gnü fat n gran tunel por rovène le rü de Forum tl toch sura la plaza da parché dl lift cina jö tl rü da San Ciascian. I laurs che le Comun s'á surantut da fá gnará stluc jö en chësc altonn. Dedò sarál spo ciamó chi dl Ofize provincial por i rüs da munt che messará realisé sura sò les strotöres che vá debojàgn por evité che le canal s'impifés o se ciaries sò demassa.



Por la costruziun dla scolina nòia da La Ila èl gnü conzedü n finanziemënt tres le PNRR – Mosöra M4 C1 1.1 por les scolines – de 4.685.890,93 euro, sön la basa dl stüde de fatibilità dl ann 2021. Porvia dl aumënt di prisc che é gnü a s'al dé ti ultimi agn y mëisc messará le Comun tó sö n imprèst por podèi finanzié i cosc che é gnüs scialdi majeri.

- Ress Multiservices S.r.l.: 1.071,81 euro por pezes da mans y papier da sela por la Ciasa de Cultura a La Ila y la Ciasa J.B. Runcher a Badia;
- Larcher Maschinenbau GmbH: 3.260,00 euro por la manutenziun anuala dl implant tecnic y le control trimestra dles cordes dla paladina dla Ciasa de Cultura a La Ila;
- Kröll Richard: 607,50 euro por puzené fora i ros dla canalizaziun tla localitè Peslalz;
- Südtirol Türen GmbH: 1.294,00 euro por cuncé la gran porta dla sènta dla Crusc Blanca a La Ila;
- Carlo Daprè: 278,00 euro por i laurs da fá na strame-sa tla sènta dla Ciasa di pici a San Linert;
- Electro Clara S.a.s.: 2.685,00 euro por mudé fora y mëte a jí n cumpedadú DN100 sön la portela dla vasca dal'ega Glira.

Sentada di 11.01.2023

Al é gnü aprové i criters programatics por l'**atuaziun dl bilanz de previjiun 2023–2025**, che corespogn al 5° nivel dl medemo documënt, aladò dl art. 4, coma 2 dla LP nr. 25 di 12.12.2016, y che é gnüs tuc sö tl protocol dl archif digital D3 dl Comun al numer ID A600534312.

Al é gnü aprové da tó sö n'**antizipaziun de cassa por l'eserzize 2023** de 2.391.766,43 euro pro le Tesorier dl Comun – Cassa Raiffeisen Val Badia Soc. Coop. cun les condiziuns odüdes dant dal contrat d'apalt dl sorvisc de tesoreria.

Al é gnü autorizé deplü dependënc dl Comun da **fá ores straordinares**, aladò di bojëgns efetifs y ti limic dá dant tla medema delibera.

Al é gnü aprové le 4° stat d'avanzamënt „straordinar“ (stat final) di 24.11.2022 por i laurs da **cuncé y fá en pert danü les condütes dales eghe pazes** da La Crusc cina San Linert y che reverda l'adequamënt di prisc por i laurs fac y contabilisá tl secundo semester dl 2022 (dal 01.08.2022). La spèisa implü che resultèia dal adequamënt suradit y che é gnüda aprovada é de 7.010,92 euro + 10% CVA.

Al é gnü ciaré do y constaté che le **schedar di litadus** dl Comun de Badia vëgn tigní regolarmënter.

Sentada di 18.01.2023

Al é gnü aprové la domanda de Alessandra Posch da mudé la linia mascima da podèi frabiché sön le l'unità d'intervënt B2 dl lot B dla **zona d'espansiun „Berto“** a San Ciascian, aladò dla documentaziun laurada fora dal arch. Sigrid Piccolruaz y tuta sö tl protocol dl Comun ai 11.11.2022 al nr. 21869.

Al é gnü aprové la domanda de Alessandro Ramazzotti da mudé le plann d'atuaziun dla p.d.f. 100 C.C. Badia – zona residenziala A3 „**Zënter storich de Pedraces**“ – y da podèi aumenté l'altèza atuala dl frabicat de 0,5 m, anuzan le bonus energia odü dant dal Decret dl Pre-

sidënt dla Provinzia di 20.04.2020, nr. 16, y mudaziuns suandëntes, aladô dla documentaziun laurada fora dal arch. Sigrid Piccolruaz y tuta sö tl protocol dl Comun ai 10.11.2022 al nr. 21780.

Sentada di 25.01.2023

Al é gnü aprové da nominé le secreter comunal Vinzenz Clara sciöche RUP – responsabl unich dl prozedimënt – por i laurs da **trá jö y fá sö danü la scolina da La Ila**, che dess diventé n zënter por i mëndri, cun la costruziun lapró de na sènta nöia dla Ciasa di pici, aladô dl stüde de fatibilité tecnica y economica bele lauré fora dal arch. Giuseppe Nagler cun stüde a La Val.

Al é gnü aprové da nominé l'ing. Gunnar Holzer da Marancioche responsabl dl proiet y assistënt technich tla fasa de proietaziun y esecuziun di laurs da trá jö y fá sö danü la **scolina da La Ila** cun la realisaziun lapró de na sènta nöia por la Ciasa di pici. La spëisa aprovada por chësta inciaria é de 79.735,16 euro + 4% CNPI + 22% CVA, aladô dl'offerta di 06.01.2023.

Al é gnü aprové da ti surandé al arch. Giuseppe Nagler l'inciaria da lauré fora deplü stüdi che vá ciamó debojëgn por arjigné ca la documentaziun che mëss gní valutada dala Comisciun tecnica provinciala denanco scrí fora l'apalt integré di laurs da trá jö y fá sö danü la **scolina nöia y la ciasa di pici a La Ila**. La spëisa aprovada por chësta inciaria é de 18.849,23 euro + 4% CNPI + 22% CVA, aladô dl'offerta di 19.12.2022.



A La Ila éson jüs inant cun la costruziun dla canalisaziun por jí cun les eghes blanches da Boscdaplan jö tla Gran Ega, olach'an á stlüt jö ciamó chëst'aisciöda la pröma pert di laurs. Da d'altonn jarán spo inant cun i laurs da colié cun döes ramificaziuns les eghes de dötes les ciasas pro les condütes prinzipales.

Cun la medema delibera y por les medemes rajuns é gnü aprové da ti surandé al ing. Egon Pescollderungg l'inciaria da fá na redaziun dla statica y definí les prömes indicaziuns por le plann de segurëza y de coordinamënt. La spëisa aprovada por chësta inciaria é de 9.147,70 euro + 4% CNPI + 22% CVA, aladô dl'offerta di 19.12.2022. Al stüde da injinier Sulzenbacher & Partner da Bornech ti é gnü surandé l'inciaria da lauré fora por le medemo proiet la documentaziun nezesciara por n arat geologisch, idrogeologisch y geotecnich. La spëisa aprovada por chësta inciaria é de 3.200,00 euro + 4% CNPI + 22% CVA, aladô dl'offerta di 13.12.2022.

Por le medemo proiet dla **scolina y ciasa di pici nüs a La Ila** é ciamó gnü inciarié le per. ind. Georg Mutschlechner d'Al Plan da arjigné ca i proiec por l'implant dal strom. La spëisa aprovada por chësta inciaria é de 7.400,00 euro + 5% CNPI + 22% CVA, aladô dl'offerta di 13.12.2022. Al stüde technich dl'ing. Nikolaus Gasser da Bornech ti é gnü dé l'inciaria da lauré fora la documentaziun che reverda l'implant da scialdé, sanitar y de ventilaziun, cuntra le medefüch, y i cunc che vá debojëgn por la realisaziun de na ciasa clima. La spëisa aprovada por chësta ultima inciaria é de 14.270,26 euro + 5% CNPI + 22% CVA, aladô dl'offerta di 04.01.2023.

Al é gnü aprové da ti surandé al ing. Emerich Pedratscher de Badia l'inciaria da lauré fora la documentaziun de dui proiec por **mëte a post deplü strades interpoderales** – ann 2023. La spëisa aprovada por chësta inciaria é de 12.329,36 euro + 4% CNPI + 22% CVA.

Al é gnü classifiché **15 unitès abitative** gnüdes lapró tl ann 2022 pro chëres che vëgn ocupades da porsones che n'á nia la residënza tl comun de Badia y che vëgn anuzades por fins turistics o ma vignitant y che é porchël sotmetüdes ala cuta de sojornanza.

Sentada di 31.01.2023

Al é gnü tut a conescënza le protocol di 16.01.2023 dl'autorité de gara por dé ia i laurs che reverda i **intervënc de proteziun zivila pro le rü Forum** a San Ciascian. Al é spo gnü aprové da ti surandé i laurs ala dita Wipptaler Bau S.p.a. por n import de 479.197,40 euro + 22% CVA.

Al é gnü tut a conescënza le protocol di 16.01.2023 dl'autorité de gara por dé ia i laurs da fá la **strada d'azes al cantier nü de Comun tla localitè Sompunt**. Al é spo gnü aprové da ti surandé i laurs ala dita Kofler & Rech S.p.a. da Valdaora por n import de 320.181,52 euro + 10% CVA. Lapró é gnü aprové l'inciaria al stüde APR Group S.a.s. de Rives Roman & C. por i sorvisc tecnics por n import de 1.726,87 euro + 4% CNPI + 22% CVA.

Al é gnü tut a conescënza le protocol di 16.01.2023 dl'autoritè de gara por dé ia i laurs da trasformé la **canalisaziun moscedada te na canalisaziun despartida** danter eghes blances y fosces a La Ila – lot IV – Boscdaplan – abinadú prinzipal. Al é spo gnü aprové da ti surandé i laurs ala dita Nordbau Peskoller S.r.l. por le prisc de 635.515,01 euro + 10% CVA.

Al é gnü aprové da ti surandé al inj. Maurizio Kastlunger cun stüde a Bornech la direziun di laurs, le coordinamënt dla segurèza y la contabilitè di laurs da trasformé la **canalisaziun moscedada te na canalisaziun despartida** danter eghes blances y fosces a La Ila – lot IV – Boscdaplan – abinadú prinzipal. La spèisa aprovada por chësta inciarìa é de 24.287,69 euro + 4% CNPI + 22% CVA, aladò dl'oferta di 29.12.2022.

Al é gnü aprové la domanda de Elisa Mangutsch da mudé le plann d'atuaziun dla **zona por insediamënc produtifs „Ciaminades“ a Badia**, mudan la destinaziun d'anuzamënt dl frabicat sön le lot G, aladò dla documentaziun laurada fora dal arch. Osvaldo Valentini y tuta sö tl protocol dl Comun ai 27.12.2022 al nr. 24367. Tl lot revardënt vëgnel porchël odü dant na spersa da podèi anuzé coche alberch temporan por le personal, aladò dl coma 3 dl art. 27 dla LP di 10 de messé 2018 nr. 9.

Al é gnü aprové da **afité le monolocal** de 27,60 m² tl frabicat dla scora elementara a San Ciascian dal 01.02.2023 cina ai 31.07.2023, aratan na soma forfetara de 140,00 euro al mëis por les spèises de scialdé, ega cialda y forza elettrica. Les spèises de contrat y la cuta de register é a pëis dl afitadin.

Al é gnü aprové da ti mëte a desposiziun por debann, ala doturia Lodovica Mattioni, i locai cun na spersa de 56,45 m² indöt, da podèi adoré coche **ambulatorio, tl frabicat dla Crusc Blanca a La Ila**. Aladò dles clausoles de contrat ti vëgnel metü a desposiziun debann i locai suradic tan inant ch'ai vëgn ma adorá por l'ativité da dotur de medejina generala convenzionada. La dorada dl contrat é de un n ann, dal 01.02.203 inant, y pó gní arlungiada por perodes dla medema dorada cina 9 agn. Les spèises aratades por le scialdé y la forza elettrica é de 800,00 euro al ann. Les spèises de contrat y la cuta de register é a pëis dl'Aziënda sanitaria de Südtirol – comprensore sanitar da Bornech.

Al é gnü aprové da ti surandé ala dita Electro Ladinia S.r.l. de Sopplà Aaron y Vittur Martin l'inciarìa por la manutenziun ordinaria y le control di **implanc eletrics di frabicac de Comun** sciöche ince dl'ilominaziun publica – ann 2023. La spèisa aprovada por chësta inciarìa é de 28.680,33 euro + 22% CVA, aladò dl'oferta di 25.01.2023.

Al é gnü aprové da ti surandé al stüde da injinier Pfeifer Partners S.r.l. da Peppan l'inciarìa por la verifica tecnica dl

proiet preliminar por trá jö y fá sö danü la **scolina da La Ila** cun realisaziun lapró de na sënta dla ciasa di pici. La spèisa aprovada por chësta inciarìa é de 12.640,38 euro + 4% CNPI + 22% CVA, aaldò dl'oferta di 25.01.2023.

Al é gnü aprové da surandé chëstes inciaries por laurs, prestaziuns de sorvisc y condütes de material en economia:

- Electro Shop S.r.l.: 658,92 euro por löms, patris y adatadus por la Ciasa de Cultura a La Ila;
- Telmekom S.r.l.: 900,00 euro por le contrat de manutenziun dl implant telefonich dla Ciasa de Comun – ann 2023;
- Electro Shop S.r.l.: 150,00 euro por ciarié sö danü i telefons dla Polizia locala, aladò dl Codesc dla strada;
- Wolf Fenster S.p.a.: 69,50 euro por cuncé l'üsc dla ciasadafüch dla scolina de Badia;
- Electro Shop S.r.l.: 50,89 euro por pirns, patris y adatadus por la scora elementara da La Ila;
- Innerhofer S.p.a.: 275,85 euro por material idraulich por la scora mesana da La Ila;
- Annastasia Tasser: 192,00 euro por laurs da puzenè sciöche suplènta la biblioteca de Badia;
- Electro Shop S.r.l.: 254,90 euro por patris y pirns por les seles publiches tla zona Capanna Alpina a San Ciascian;
- Schachermayer Italia GmbH: 807,15 euro por la fornidöra de bënes dal ciomënt bio;
- TPA GmbH: 3.676,32 euro por na racoiüda edemalla implü dl cartun tl Comun de Badia 01/2023 – 06/2023;
- Chiochetti Luigi S.r.l.: 17.000,00 euro por le trasport dl refodam organich (container erba) cina pro le zënter da composté da Bornech – ann 2023;
- Elmar Valentin: 13.133,20 euro por laurs da cuncé y mudé fora toc pro deplü mesi dl Comun – novèmber/dezèmber 2023;
- Telmekom S.r.l.: 150,00 euro por le contrat d'assistënza pro l'implant dai telefons di Stödafüch de Badia;
- Inj. Emerich Pedratscher: 24.960,00 euro por la gestiun dla rëi dla fira de spidl dl Comun por la perioda dal 01.01.2023 ai 31.12.2023;
- Electro Clara S.a.s.: 2.526,19 euro por laurs de manutenziun pro les vasches dal'ega da bëre – ann 2023;
- Hell Profitechnik S.r.l.: 2.419,42 euro por deplü toc da mudé fora pro i mesi de Comun.

Sentada di 07.02.2023

Al é gnü aprové le proiet de fatibilitè tecnica y economica integré y en pert lauré fora danü por trá jö y fá sö danü la **scolina da La Ila** cun la realisaziun lapró de na sënta por la ciasa di pici. La spèisa odüda dant por la realisaziun de döt le proiet é de 6.492,392,00 euro indöt.

Al é gnü aprové le program di **controi de regolarité amministrativa y contabla** por l'ann 2023, aladô dla lege regionala nr. 31 di 15.12.2024 y mudaziuns suandêntes, s'anuzan dl sorvîsc tecnich che vëgn pitê dal Consorzi di Comuns. La spêisa aprovada por chësc sorvîsc é de 195,20 euro.

Al é gnü aprové le proiet „**Bosc alta Val Badia**” che le Comun de Badia á mené ite tres la Fondaziun Dolomites UNESCO, aladô dl avis publich dl Minister dla transaziun ecologica nr. 231 di 27.09.2022, por damané le finanziamênt odû dant por intervênc che vá debojëgn porvia di mudamênc climatices ti comuns che toma ite ti raiuns di sic UNESCO de interes naturalistich. Lapró é gnü aprové le sböz dla convenziun cun la Fondaziun Dolomites UNESCO tut sö tl protocol dl Comun ai 25.01.2023 al nr. 1510.

Al é gnü aprové da tó pert ala convenziun stlûta jö danter le Consorzi di Comuns dla Provinzia de Balsan y la Tim S.p.a. di 04.11.2022 por istituí **na poliza de fideiussciun provinciala** coche garanzia cuntra dagns che podess gní gaujá cun i intervênc dla sozieté telefonica sön i bëgns de proprieté dl Comun. La convenziun é gnüda tuta sö tl protocol dl Comun ai 30.01.2023 al nr. 1777.

Al é gnü aprové le stat final di 04.10.2022 y le certificat d'esecuziun regulara di laurs di 31.01.2023 por la **realizaziun dles seles publiches** tl'alzada a tera dl frabicat dla vedla biblioteca a San Linert (p.d.f. 187), dlungia la cortina, aladô dla documentaziun laurada fora dal arch. Giuseppe Nagler y sotescrita zënza contestaziuns dala dita Taubau S.r.l. da Vintl che á fat i laurs. La spêisa por chësta opera é stada de 102.594,26 euro.

Al é gnü aprové le stat final di 04.11.2022 y le certificat de colaudaziun tecnica amministrativa di 27.01.2023 por i laurs de **costruziun dl cantier comunal y dl implant de reziclaje tla localitê Sompunt**, aladô dla documentaziun laurada fora dal direttur general di laurs inj. Roman Rives y dal colaudadú inj. Michael Mischí y sotescrita zënza contestaziuns dala dita Unionbau S.p.a. che á fat i laurs. La spêisa finala por chësta opera publica é stada de 3.411.487,53 euro.

Al é gnü aprové le stat final di 15.12.2022 y le certificat d'esecuziun regulara di laurs di 07.02.2023 por i **intervênc da sistemé le let dl rü Marin** a La Ila, aladô dla documentaziun laurada fora dal inj. Markus Pescollderungg y sotescrita zënza contestaziuns dala dita Verginer Bau S.r.l. & C. S.a.s. che á fat i laurs. La spêisa por i intervênc realisá é stada de 153.939,05 euro.

Al é gnü aprové da ti assegné ala dita de Matteo Pescollderungg da La Val le **lignan söl ciüch** che é gnü sêch por

gauja dl chefer dla scorza tles localitês Sciaré y Störes a San Ciascian, por na cuantité sciazada de 2.500 mcl y n prisc de euro 41/mce (volum cormometric neto) + 22% CVA. L'entrada preodûda y metûda a bilanz é de 15.000,00 euro.

Al é gnü aprové le sböz de acordanza extraiudiziaria cun Luca Crazzolaro por stlûje ia le stritoz sub R.G. nr. 7224/2018 dan le Consêi de Stat, che reverda i **laurs da ressané le tretuar y sposté l'architada dla coriera** dlungia le rondel sön la SP 37 a San Ciascian y i terac espropria por podêi realisé l'opera. Por les oblianzas fiscales ti vëgnel dé al contrat de barat chisc valurs: 72.500,00 euro por le terac che Luca Crazzolaro ciafa dal Comun; 33.564,00 euro por le terac che le Comun ciafa da Luca Crazzolaro.

Al é gnü aprové la domanda de Carla Burchia y Heinz Burchia da mudé le **plann d'atuaziun dla zona residenziala C1 „San Linert”**, aumentan a 10,00 m l'altêza mascima di frabicac, por s'anuzé dl bonus energia odû dant dal Decret dl Presidênt dla Provinzia di 20.04.2020 nr. 16 y mudaziuns suandêntes, aladô dla documentaziun laurada fora dal arch. Osvaldo Valentini tuta sö tl protocol dl Comun ai 26.01.2023 al nr. 1604 y dla documentaziun integrativa tuta sö tl protocol dl Comun ai 06.02.2023 al nr. 2277.

Al é gnü aprové la domanda de Daria Valentin da podêi mudé le **plann d'atuaziun dla zona d'espansiun C2 „Fussé”** a San Linert, mudan la linia mascima da podêi frabiché sön la unité d'intervênt C, aladô dla documentaziun laurada fora dal arch. Osvaldo Valentini y tuta sö tl protocol dl Comun ai 25.01.2023 al nr. 1509.

Sentada di 15.02.2023

Al é gnü aprové le stat final di 15.11.2022 y le certificat d'esecuziun regulara di laurs di 22.12.2022 por i laurs da ressané les **condûtes dles eghe pazes danter La Crusc y San Linert**, aladô dla documentaziun laurada fora dal inj. Markus Pescollderungg y sotescrita zënza contestaziuns dala dita Ploner S.r.l. che á fat i laurs (prot. nr. 2429 di 08.02.2023). La spêisa por chisc laurs é stada de 326.773,06 euro indôt.

Al é gnü aprové la gradatöra definitiva dles domandes de **assegnaziun de sperses resservades al frabiché alisiré** por chi che á presenté o ajorné súa domanda anter i 30.09.2022, da chëra ch'al resultêia 10 nominatifs reportá tl'injunta A dla medema delibera. Cater damananc é gnüs stlûc fora dala gradatöra por les rajuns spezificades tla injunta B.

Al é gnü aprové da ti surandé al arch. Emanuel Kostner da Corvara l'inciaria por la revijiun dl proiet esecutiv y por i sorvîsc tecnics tla fasa de esecuziun di laurs da

realisé **dui ciamps da beach** volley tla zona sportiva da San Ciascian. La spëia aprovada por chësta inciaria é de 39.772,33 euro + 4% CNPI + 22% CVA, aladô dl'oferta di 13.02.2023.

Sentada di 22.02.2023

Al é gnü aprové da ti lascé cater locai cun locai azessors dl'alzada a tera dl cantier nü de Comun, cun na spersa indöt de 192,10 m², y la curt confinanta, al **Revier dla ciacia de Badia**. La dorada dl contrat é de 9 agn da canch'al vëgn firmé; al pó gnü renové chitamënter por periodes dla medema dorada por n mascim de 18 agn. L'afitadin mëss se fistidié dl aredamënt y dla mobilia y instalé i injins che vá debojëgn por mosoré i consums por le scialdé, l'ega da bëre, l'ega cialda, l'ega paza, la forza eletrica. Chëstes spëises sciöche ince la desgorta dl refodam y le puzené i locai, sciöche ince la manutenziun ordinaria y straordinaria é a pëis dl Revier dla ciacia. I locai che ti vëgn afitá por debann pó ma gnü adorá por l'ativité istituzionala.

Al é gnü aprové da oblié y straiché en pert i **resé atifs y passifs dl bilanz**, aladô dl prinzip contabl 9.1 dl'injunta 4/2 dl D.Lgs. nr. 18/2001, aladô dla documentaziun injuntada ala delibera y tuta sö tl program d'archiviaziun digital D3 dl Comun al numer ID A600559621.

Al é gnü aprové da surandé chëstes inciaries por laurs, prestaziuns de sorvisc y condütes de material en economia:

- MIA Ascensori Neulift: 6.182,00 euro por la manutenziun di lifc tles ciasas de Comun – ann 2023;
- X-Alarm Technik: 4.590,00 euro por ciaré do y fá la manutenziun di implanc contra le medefüch tles ciasas dl Comun – ann 2023;
- Frenademez Alberto – Impianti Termo sanitari: 1.904,00 euro por mudé fora na pumpa da defet tla Ciasa dles uniuns J.B. Rinna a San Ciascian y tla Ciasa dles uniuns J.B. Runcher a San Linert;
- Frenademez Alberto – Impianti Termo sanitari: 1.121,75 por laurs de manutenziun pro les seles publiches dl garage „Bosco Verde“ a San Ciascian y pro l'implant de ventilaziun dl local dles proes dla Müjiga tla Ciasa J.B. Runcher a San Linert;
- Italiaonline S.p.a.: 1.760,00 euro por la publicaziun de dac informatifs dl Comun tl liber dai telefons – ediziun 2023/2024;
- X-Alarm Technik GmbH: 381,00 euro por na cherta SIM por l'implant d'alarm dla scolina de Badia;
- X-Alarm Technik GmbH: 1.032,00 euro por cuncé le sistem d'alarm contra le medefüch dla scolina de Badia;
- Electro Shop S.r.l.: 157,50 euro por cuncé na mascin da puzené les sperses y i locai dla nodadoia;
- Sedo GmbH: 5.447,30 euro por sac dal refodam da 40 y 60 litri;
- Kröll Richard: 782,50 euro por despifé la condüta

dal'ega paza a La Ila alta;

- Termo Dapoz S.r.l.: 240,00 euro por despifé condütes dal'ega paza a La Ila alta;
- Iredeem: 576,00 euro por mudé fora les patris dl control a destanza di defibriladus;
- MET S.r.l.: 1.235,30 euro por laurs da taché ite la fira de spidl pro n frabricat tla localité Craciurara;
- Termo Dapoz S.r.l.: 74,99 euro por materiai da adoré por la condüta dl'ega da bëre – localité Puntac;
- Aquatherm S.r.l.: 304,20 euro por la compra de n cumpedadú mod. OMEGA por la zentrala dl telescialdamënt Ligna Calor S.p.a.

Sentada di 01.03.2023

Al é gnü aprové le proiet esecutif por la realizaziun de n **implant fotovoltaich** sön le tèt dl cantier nü dl Comun tla localité Sompunt. La spëisa odüda dant y aprovada é de 198.659,81 euro.

Al é gnü aprové da nominé le secreter Vinzenz Clara sciöche responsabl unich dl prozedimënt por la realizaziun de **dui ciamps da beach volley** tla zona sportiva da San Ciascian.

Al é gnü aprové da **scrí fora n concurs publich** por la formaziun de na gradatöra esterna por titui y ejams por curí n post de laur a tëmp indeterminé da assistënt/a aministratif/va por l'Ofize dles cutes y le sorvisc da tó jö sanch tla VI^a cualifica funzionala – profil profescional 43 – cun raport de laur a tëmp plëgn.

Al é gnü aprové da **scrí fora n concurs publich** por la formaziun de na gradatöra esterna por titui y ejams por curí n post de laur a tëmp indeterminé da assistënt/a aministratif/va por l'Ofize dles cutes tla VI^a cualifica funzionala – profil profescional 43 – cun raport de laur a tëmp parzial dl 50%.

Al é gnü determiné le **fonds de produtivité por le personal** dl Comun por l'ann 2022 tla mosöra de 35.456,10 euro indöt y da le partí sö danter i dependënc aladô dl raport de laur y di punc perzentuai assegná por i resultac arjunc.

Al é gnü determiné l'**indenité de resultat dl secreter dl Comun** por l'ann 2022 tla mosöra dl 20%, che core-spogn a 9.543,74 euro, por avëi arjunt duc i obietifs fissá por l'ann 2022 y avëi dagnora fat i laurs assegná cun cura, savëi y impëgn.

Sentada di 03.03.2023

Al é gnü aprové le proiet esecutif lauré fora danü dal arch. Emanuel Kostner por la realizaziun de **dui ciamp-**



A man ciampa: fotografia fata tratan i laurs pro le ciamp dal sport a San Ciascian, por realisé dui ciamps da beachvolley (a man dërta). Cun le finanziamënt dal Plann Nazional de Recostruziun y Resiliënza (PNRR) por sorvisc y infrastrutöres soziales dla comunità – mosöra M5 C3 l1.1.1 – él gnü realisé le ciamp da beach volley nü tla zona sportiva da San Ciascian.

ps da beach volley tla zona sportiva da San Ciascian. La spëisa preodüda y aprovada é de 421.134,57 euro. Lapró él ince gnü fat fora da scrí fora i laurs cun prozedöra de trattativa zënza publicaziun danfora de n avis de gara, cun prisc sön mosöra y cun le criter dl prisc plü bas arjunt cun arbas perzentual, y da invié les dites dades dant tl verbal da dé jö n'oferta anter i termins odüs dant.

Sentada di 08.03.2023

Aladô dl plann de frazionamënt nr. 6842/2022 di 20.10.2022 lauré fora dal perit agraf Ingemar Comploi, él gnü aprové n **barat de terac cun la Fraziun da San Ciascian** – Aministrazion di bëgns de anuzamënt zifich, olache le le Comun ciafa 1 n m² dla p.d.f. 519 che vëgn metü pormez ala p.d.t. 4166 y dá jö ala Fraziun 217 m² dla p.d.t. 4166 che vëgn metüs pormez ala p.d.f. nöia 2897. Le Comun paia 50,00 euro por la cumpra de 1 n m² de grunt y ciafa 10.850,00 euro por la venüda di 217 m². Les spëises por stlûje jö, registré y intavolé le contrat é a pëis dla Fraziun da San Ciascian – Aministrazion di bëgns de anuzamënt zivich.

Al é gnü aprové i proiec lauré fora dal inj. Emerich Pedratscher por **ressané les strades dales perts fora de Sotgherdëna y Puntac-Jusciara** cun na spëisa preodüda y aprovada de 278.926,00 euro y les strades de Jusciara-Pescol, Sotciastes y Rüdeferia cun na spëisa preodüda y aprovada de 272.049,11 euro. Al é gnü aprové les notes onorares dl inj. Emerich Pedratscher por l'elaboraziun di dui proiec de ressanamënt dles strades dales perts fora suradites. La spëisa aprovada é de 12.866,59 euro + 4% CNPI + 22% CVA.

Sentada di 15.03.2023

Al é gnü aprové le stat final y le zertificat d'esecuziun regolara di laurs di 21.01.2023, por **mëte al sigü dal prigo de peres la strada Jusciara-Crafunara**, aladô dla documentaziun laurada fora dal inj. Emerich Pedratscher, sottoscrita zënza contestaziuns dala dita Brunner & Leiter S.r.l. che á fat i laurs. La spëisa é stada de 445.167,87 euro indöt.

Al é gnü tut a conescënza le protocol di 13.03.2023 dl'autorité de gara por dé ia i laurs da fá **dui ciamps da beach volley** tla zona sportiva da San Ciascian. Al é spo gnü fat fora da ti surandé i laurs ala dita Sportbau S.r.l. da Balsan por le prisc preodü y aprové de 319.546,64 euro + 10% CVA.

Al é gnü aprové da ti surandé al Ökoinstitut Südtirol/Alto Adige cun sënta a Balsan l'inciaria por le coordinamënt general da mëte en pratica deplü **mosöres de sensibilizaziun por la mobilité sostenibla**. La spëisa preodüda y aprovada é de 15.100,00 euro + CVA indöt, aladô dl'offerta nr. 28/2022 di 28.03.2022 tuta sö tl protocol dl Comun ai 30.03.2022 al nr. 4651.

Al é gnü aprové da ti surandé ala dita Aquatherm S.r.l. da Bornech l'inciaria por la **condüta tratan l'ann 2023** de deplü materiali da monter por na soma sciazada de 20.000,00 euro + CVA.

Al é gnü aprové la domanda de Carla Burchia y Heinz Burchia da **mudé le plann d'atuaziun dla zona residenziala C1 „San Linert“**, cun n aumënt dl'altëza mascima di frabricac a 10,00 m, anuzan la poscibilité dl bonus energia odü dant dal DPJP di 20.04.2020 nr. 16, aladô dla documentaziun laurada fora dal arch. Osvaldo Valentini tuta sö tl protocol dl Comun ai 26.01.2023 al nr. 1604,

cun la documentaziun integrativa tuta sö tl protocol dl Comun ai 06.02.2023 al nr. 2277.

Al é gnü aprové la domanda de Daria Valentin da **mudé le plann d'atuaziun dla zona d'espansiun C2 „Fussé“**, mudan la linia mascima da podëi frabiché sön la unité d'intervënt C, aladô dla documentaziun laurada fora dal arch. Osvaldo Valentini, tuta sö tl protocol dl Comun ai 25.01.2023 al nr. 1509.

Al é gnü aprové la domanda de Elisa Mangutsch da **mudé le plann d'atuaziun dla zona por insediamënc produtifs „Ciaminades“** a Badia, mudan la destinaziun d'anuzamënt dl frabicat sön le lot G, aladô dla documentaziun laurada fora dal arch. Osvaldo Valentini y tuta sö tl protocol dl Comun ai 27.12.2022 al nr. 24367. Tl lot revardënt vëgnel porchël odü dant na spersa da podëi anuzé coche alberch temporan por le personal, aladô dl coma 3 dl art. 27 dla LP di 10 de messé 2018 nr. 9.

Al é gnü aprové la domanda de Christian Pescollde-rungg, rapresentant legal dla sozieté Hotel La Fradora S.a.s., da **sposté la zona residenziala C1 – zona d'espansiun „Costadedoi 3“** dala p.d.t. 4728/1 ala p.d.t. 4741/2 C.C. Badia, cun n aumënt dl indesc dla zona a 2,5 m³/m², aladô dla documentaziun laurada fora dal arch. Karl Heinz Castlunger, tuta sö tl protocol dl Comun ai 28.03.2019 al nr. 6766, y dla documentaziun laurada fora en pert danü tuta sö tl protocol dl Comun ai 03.03.2023 al nr. 6544, por porté ite tl plann urbanistich na zona moscedada nöia.

Al é gnü aprové da surandé chëstes inciaries por laurs, prestaziuns de sorvisc y condütes de material en economia:

- Neulift S.p.a.: 1.380,00 euro por ciaré do y fá la manutenziun di arferadus dl lift tla Ciasa de Comun;
- Termo Dapoz S.r.l.: 23,10 euro por dui ventii da ciarié y descárié da D. ½”;
- Maggioli Editore S.p.a.: 48,00 euro por le liber „Separazione e divorzio“ – ediziun setëmbër 2022 – por l'Ofize Stat zivil;
- Panfio Castaldi S.a.s. de Zanetti & C.: 257,00 euro por la stampa y fornidöra de 520 chertes da scrí;
- Mp Office S.a.s.: 470,00 euro por materiai da pozené y da ofize;
- Crazzolaro Christian – Hotel Service: 310,00 euro por n socl de inox por la mësa de laur tla ciasadafüch dla scolina de Badia;
- Frenademez Alberto: 1.406,25 euro por laurs da cuncé la cialdira, da regolé l'implant da scialdé y por deplü laurs da monter tla scolina da San Ciascian;
- Dialcos S.p.a.: 138,60 euro por pasta zënza glutin;
- Hildegard Dapoz: 625,00 euro por le sorvisc d'aiüt de ciasadafüch (spëisa sciazada);
- Neulift S.p.a.: 800,00 euro por mudé fora les patris dl implant d'emergënza canch'al toma fora la forza

elettrica tla Ciasa de Cultura a La Ila;

- ZR Detersivi di Zanella Giovanni e Claudio S.a.s.: 469,70 euro por la fornidöra de aje da solper por la nodadoia da La Ila;
- Cusanus Akademie: 1.000,00 euro por n curs de formaziun sön le tema „Reconësce le svilup sostenibl sciöche oportunité tres na dërta gestiun“;
- Laimer S.r.l.: 5.372,00 euro por löms di implanc UV;
- Miribung S.a.s.: 300,45 euro por laurs da sistemé la strada forestala sön la p.d.t. 5275;
- Decor S.r.l.: 880,00 euro por laurs de manutenziun ordinaria (smalté) pro la capela di morc de Badia;
- Larcher KG: 343,90 euro por n zilinder y tles di üsc dla nodadoia a La Ila;
- Arch. Emanuel Kostner: 10.600,00 euro por la redaziun dl plann d'atuaziun dla zona „Parvela“ a San Linert;
- Tyrolplast S.r.l.: 9.999,57 euro por material idraulich por la condüta dl'ega da bëre „La Parüa“;
- Miribung S.a.s. de Miribung Guerrino & Co.: 10.298,00 euro por laurs da ciaré por la condüta dl'ega da bëre a Boscdaplan – La Ila;
- Alperia Smart Services GmbH: 2.879,51 euro por taché ite le cantier nü dl Comun tla rèi dla forza elettrica, cun n aumënt dla potënza da 60kW a 99kW – 400V.

Verdastrada por scholars

Al é oramai passé 15 agn da canch'an á metü man cun le sorvisc de **verdastrada por scholars – nonno vigile**, che é dagnora gnü fat cun gran lezitenza y pasciun por garantí la segurëza di scorars söl tru da jí y gní da scora.



L'Aministraziun comunala ti dij porchël de cör giulan a **Nino Mura, Giorgio Corazzin y Gilbert Irsara** che á fat chësc sorvisc de valüta te düc chisc agn, en pert cinamai debann.

Sciöch'al pé ne jarára da chësc altonn inant baldi nia plü da pité le sorvisc, deach'al mancia porsones che se mët a desposiziun. Sc'al foss indere impó porsones assá che foss interessades da surantó le sorvisc, jissera ince da le mantigní inant.

Al vëgn porchël invié porsones interessades da fá le sorvisc da contaté la Polizia locala dl Comun de Badia, cherdan sö al numer de telefon 0471 839533.

Sentada di 17.03.2023

Al é gnü aprové le stüde de fatibilitè tecnica y economica integrè y lauré fora danü aladô dles osservaziuns dl Comitè tecnich provincial por trá jö y fá sô danü la **scolina da La Ila cun la realisaziun de na ciasa di pici nöia**. La spëisa preodüda y aprovada é de 6.492.392,00 euro indôt. Al é spo gnü aprové da scrí fora n apalt integrè che tol ite la proietaziun definitiva y esecutiva y l'esecuziun di laurs cun prozedôra de tratativa sôn la basa de prisc unitars y cun le criter dl'oferta economicamënter plü convegnënta sôn la basa dla cualité y di prisc, aladô dla documentaziun de gara arjignada ca dal inj. Gunnar Holzer.

Sentada di 22.03.2023

Al é gnü aprové a maioranza dles usc dades jö (3 usc a öna y 2 usc contrares) le proiet dla sozieté Grandi Funivie Alta Badia S.p.a. da **deslarié la pista dai schi Gran Risa**, aladô dla documentaziun laurada fora dal inj. Elias Pezzedi, tuta sô tl protocol dl Comun ai 16.01.2023 al nr. 871 y ai 27.02.2023 al nr. 6239.

Al é gnü fat fora da tó pert ala convenziun por **l'assicuraziun por la responsabilitè zivila** „curida de düc i risè“ stlûta jö danter le Consorzi di Comuns dla Provinzia de Balsan y la sozieté d'assicuraziuns Reale Mutua Assicurazioni, aladô dla comunicaziun dl Consorzi di Comuns nr. 69/2021 di 26.04.2021. La spëisa preodüda y aprovada é de 16.853,00 euro al ann, por le tēmp dai 31.03.2023 ai 31.03.2025.

Al é gnü fat fora da tó pert ala convenziun por **l'assicuraziun cuntra le medefüch y d'atri dagns, cuntra l'arobé y dagns eletronicis**, stlûta jö danter le Consorzi di Comuns dla Provinzia de Balsan y la sozieté d'assicuraziuns Tiroler Versicherung V.a.G. cun sēnta a Balsan, aladô dla comunicaziun dl Consorzi di Comuns nr. 50/2021 di 26.03.2020. La spëisa preodüda y aprovada é de 19.674,05 euro por le tēmp dai 31.03.2023 ai 31.03.2024.

Al é gnü tut a conescēnza le protocol di 21.03.2023 dl'autoritè de gara por dé ia le **sorvisc da abiné adöm, trasporté y desgorje le refodam organich** te n zēnter autorisé por la perioda dal 01.05.2023 ai 30.09.2023. Al é spo gnü aprové da ti surandé le sorvisc ala dita Ökoline da Bornech por le prisc de 84.065,00 euro + CVA, che corespogn a euro 0,23285/kg + CVA.

Al é gnü aprové la domanda de Klaus Von Egitz da **mudé le plann dla zona residenziala C1 Boscdaplan II**, cun n aumēt dl indesc de frabricaziun mascima da 1,60 m³/m² da sēgn a 1,80 m³/m², aladô dla documentaziun laurada fora dal arch. Karl Heinz Castlunger, tuta sô tl protocol dl Comun al 01.03.2023

Al é gnü aprové da invié ia, aladô dla LP nr. 10 di 15.04.1991, la prozedôra d'**espropriaziun de na spersa de terac** de 81 m² ocupada dal resservar dal'ega (p.d.f. 3133 C.C. Badia) y da mēte sô na servitú publica por la condüta dal'ega a pëis dla p.d.t. 1737/2 C.C. Badia tla zona produttiva „Zija“ a Badia, aladô dla detlaraziun de Agostino Alton y dla documentaziun laurada fora dal inj. Hartmann Campidell.

Sentada di 03.04.2023

Al é gnü aprové la domanda de Moritz Craffonara da **mudé le plann d'atuaziun dla zona d'espansiun „La Para“** por ci che reverda i loc C1 y C2, aladô dla documentaziun laurada fora dal arch. Bernhard Kieser, tuta sô tl protocol dl Comun ai 15.02.2023 al nr. 2844, y dla documentaziun integrativa tuta sô tl protocol dl Comun ai 27.02.2023 ai nr. 6269, 6270 y 6271.

Al é gnü aprové i **cunc de gestiun** presentá dai impiegac che tēgn la contabilitè por l'ann 2021 (ciafá do i 13.04.2022) y l'ann 2022: Cunt dl tesorer (Mod. 7); Cunt de gestiun di rajoniers (Mod. 15); Cunt dla gestiun dl rajonier che manajëia aziuns (Mod. 16); Cunt de gestiun dl aministradú (Mod. 17); Cunt dla gestiun di ènc inciariá da scodí les cutes.

Al é gnü aprové da surandé chēstes inciaries por laurs, prestaziuns de sorvisc y condütes de material en economia:

- Lorenzi Elettronica S.r.l.: 849,00 euro por la manutenziun ordinara dl stabilisadú (UPS) tla Ciasa de Comun (ann 2023) y por mudé fora patris y injunté n bypass;
- Systems Service S.r.l.: 1.240,19 euro por 7 lizēnzes dl pachet Office por 12 mēisc (2023) y por n antivirus por i PCs dles scolines (2023);
- Annastasia Tasser: 1.000,00 euro por laurs da puzenè y romenè sô la biblioteca sciöche suplēnta;
- Adang Hometech: 1.486,95 euro por laurs de manutenziun pro la nodadoia da La Ila;
- Electro Frenademez S.r.l.: 462,50 euro por laurs de manutenziun dl implant eletrich di Stödafüch da La Ila;
- Fuchs Technik: 48,35 euro por la fornidôra de tles dl ambulatorio dl dotur a Pedraces;
- MET S.r.l.: 1.419,47 euro por laurs da taché ite n frabricat a San Ciascian tla rēi dla fira de spidl.

Sentada di 12.04.2023

Al é gnü aprové da tó sô döes candidates por n **practicum de formaziun y orientamēt** por le tēmp dal 01.07.2023 ai 31.08.2023 y por 30 ores al'edema pro la Biblioteca de val „Sas dla Crusc“ y pro i ofizi de Comun. Le paiamēt odü dant y aprové é de 800,00 euro al mēis plü i contribuc de assicuraziun y cutes.

Al é gnü aprové la documentaziun laurada fora dal inj. Maurizio Kastlunger por l'ocupaziun temporana de terac por fá i laurs che vá debojègn da trasformé la **canalisaziun moscedada te na canalisaziun despartida** danter eghe blanches y fosces a La Ila – lot IV Boscdaplan – coliamènt cun la condüta prinzipala. Al é porchèl ince gnü aprové da paié fora les indenités odüdes dant por l'ocupaziun suradita a Christian Crazzolar (2.121,28 euro), Giuseppe Rottonara (414,48 euro), Roberta Rina (176,00 euro), Maurizio Roccella (92,40 euro), Pension La Flu S.a.s. (2.677,13 euro), Antonio Crazzolar (587,81 euro) y Residence Hotel La Villa (583,69 euro).

Sentada di 19.04.2023

Al é gnü aprové da afité ia pro n ann – zènza poscibilité da **arlungé le contrat d'afit** – l'abitaziun de 47,50 m² – pert a nord – tl frabricat dla scora elementara a San Ciascian. L'afit al mëis é de 334,00 euro, che coresogn al afit sozial, plü na retüda dles spëises secundares de 209,00 euro por le scialdé, l'ega cialda y la forza eletrica, determinades tla forma forfetara. Les spëises de contrat y la cuta de register é a pëis dl afitadin.

Al é gnü aprové la documentaziun laurada fora dal inj. Hartmann Campidell por i **intervènc de proteziun zivila sön le rü Forum** a San Ciascian y la documentaziun por l'ocupaziun temporana de terac tratan ch'al vëgn fat i laurs. Al é porchèl ince gnü aprové da ti paié fora ai proprietars les indenités odüdes dant por l'ocupaziun: Intersenza Elettrica Vicinia Armentarola (872,52 euro), Hildegard Tasser (211,20 euro), Sergio Dalpiano (180,40 euro).

Al é gnü aprové le 3. stat d'avanzamènt „straordinar“ di 20.03.2023 che reverda i laurs por la realisaziun dles infrastrotöres primares tla **zona d'espansiun „Pantansaré“ a Pedraces**, fac y contabilisá danter le 01.08.2022 y i 31.12.2022. Al é porchèl gnü aprové da reconesce l'adequamènt di prisc y da ti paié fora ala dita Brunner & Leiter S.r.l. che á fat i laurs na soma implü de 18.845,94 euro + 10% CVA, respet al 3. stat d'avanzamènt „ordinar“.

Al é gnü tut a conescènza le protocol di 13.03.2023 dl'autoritè de gara che reverda l'apalt di laurs da realisé n **implant fotovoltaich sön le têt dl cantier nü dl Comun** tla localitè Sompunt. Al é gnü aprové da ti surandé i laurs revardènc ala dita Electro Clara S.a.s. de Clara Martino & Co. cun na spëisa preodüda y aprovada de 187.774,02 euro + 10% CVA.

Al é gnü aprové da surandé chëstes inciaries por laurs, pre-staziuns de sorvisc y condütes de material en economia:

- Amonn Office S.r.l.: 101,73 euro por adaté les tarifes sön la maschin da franché;
- Termoladinia S.r.l.: 216,50 euro por deplü laurs de manutenziun tla Ciasa de Cultura a La Ila;

- Isifer: 1.604,63 euro por cuncé i üsc cuntra le me-defüch tla Ciasa de Cultura a La Ila;
- Termoladinia S.r.l.: 45,00 euro por laurs de manutenziun pro la nodadoia da La Ila;
- Kröll Richard: 920,00 euro por laurs da despifé la canalisaziun y pozèc tla loc. Sompunt;
- Termo Dapoz S.r.l.: 630,00 euro por despifé na condüta dal'ega paza tla localitè La Siëia;
- Bauholz KG de Clara Silvana: 2.400,00 euro por 20 sales da strada de 50 m por rovène les eghe;
- Mayr Stefan Aussengestaltungen: 7.584,90 euro por laurs desvalis de manutenziun sön infrastrotöres stradales (Grones, Ciastel, incrujada Str. Colz/Str. Ninz-Zona artejanala, Boscdaplan);
- MET S.r.l.: 955,00 euro por laurs da cuncé y sistemé i dagns ala fira de spidl a San Linert;
- Telecomunicazioni Trentino S.r.l.: 432,48 euro por ciaré do y sistemé n dann sön la fira de spidl a San Linert;
- Termoladinia S.r.l.: 482,71 euro por deplü laurs da cuncé y programé i implanc dla ex ACEAT;
- Electro Shop S.r.l.: 2.555,00 euro por na maschin da taié sö por la ciasadafüch dla scora mesana da La Ila;
- Euroform K. Winkler S.r.l.: 18.760,00 euro por laurs da slaifé le skatepark tl ciamp dal sport a San Linert;
- Innerhofer AG: 2.831,44 euro por material idraulich;
- Electro Clara S.a.s.: 2.082,46 euro por sposté le zënter de control dla rëi dl'ega da bëre tl cantier nü dl Comun a Sompunt;
- Electro Clara S.a.s.: 3.890,00 euro por na pumpa nöia por la staziun da pumpé Rü;
- Bautechnik: 6.004,35 euro por la fornidöra de ros y materiali por la manutenziun dla canalisaziun y dles condütes dl'ega da bëre – San Ciascian;
- Hell Profitechnik GmbH: 2.069,83 euro por l'istalaziun de componènc sön les cadrèies;
- Impianti Colfosco: 2.286,18 euro por fá sö danü la spona dl cassun da rosedé sön le meso IVECO cun targa BS016PS;
- Fireservice GmbH: 2.890,08 euro por segnai stradal da cantier y transenes de plastica;
- Kofler & Rech S.p.a.: 8.896,80 euro por laurs da fresé y asfalté danü deplü architades dles corieres;
- Weger Walter GmbH: 1.680,00 euro por laurs da arlungé i ros dl implant de ventilaziun pro le cantier nü dl Comun;
- Adang Hometech: 1.232,97 euro por l'istalaziun de cumpedatus dal'ega cialda y frèida y dla forza eletrica pro le cantier nü dl Comun;
- PF DESIGN GmbH: 7.006,65 euro por cuncé y mudé fora platines tl garage dla Crusc Blancia a La Ila;
- Bioc Bau S.r.l.: 33.160,00 euro por laurs da mudé l'altèza de na pert dl garage di Stödafüch a La Ila;
- Arch. Giuseppe Nagler: 2.600,00 euro por la redaziun dla documentaziun che vá debojègn por mudé le PUC por la zona olach'al vëgn fat sö la scolina nöia da La Ila;

- Adang Hometech: 449,77 euro por n cumpedadú dla cuantité de cialt tla Stüa di Paur.

Al é gnü aprové da se constituí en iudize dan le Consëi de Stat a Roma cuntra le **recurs en apel dla Interessenza Elettrica Vicinia Armentarola**, che se ghira dal Comun ch'al surantoles toc de strada publica comunala, aladô dl ex art. 32-bis dla L.P. nr. 10/1991, do che le TAR da Balsan á cun sentënza nr. 238/2022 di 28.09.2022 detlaré che le recurs n'é nia da lascé pro. Al é porchël gnü fat fora da nominé l'avocat Igor Janes da Balsan y le prof. av. Roberto Nania da Roma por rapresenté y defëne le Comun. La spëisa preodüda y aprovada por chësta nomina é de 15.577,27 euro indôt.

Al é gnü aprové la domanda de Enrico Mangutsch da **mudé le plann de ressanamënt dla zona residenziala A2 „San Ciascian 3 – lot B”**, por mudé la forma dl tët y podëi insciö s'anuzé dl bonus energia odü dant dal DPJP di 20.04.2020 nr. 16, aladô dla documentaziun laurada fora dal arch. Karl Heinz Castlunger, tuta sö tl protocol dl Comun ai 09.03.2023 al nr. 6918.

Al é gnü aprové da adoté la proposta de plann d'atuaziun den na pert dla **zona residenziala de completamënt B2 „Runcac” a Badia**, portata ite dai proprietars di terrac dla zona, aladô dla documentaziun laurada fora dal arch. Sigrid Piccolruaz, tuta sö tl protocol dl Comun ai 07.03.2023 al nr. 6761 y al nr. 6762.

Al é gnü aprové la domanda de Stefan Gasser da **mudé le plann d'atuaziun dla zona residenziala C1 „Plan dla Siëia” a La Ila**, mudan la linia mascima da podëi frabiché sön la unité d'intervënt B2, cun n aumënt dl'altëza mesana y la previjiun dl bonus energia, aladô dla documentaziun laurada fora dal arch. Marcello De Biasi, tuta sö tl protocol dl Comun ai 07.02.2023 al nr. 2335, y dla documentaziun integrativa tuta sö tl protocol dl Comun ai 23.03.2023 al nr. 9552.

Ince chëst'aisciöda á le Comun porté inant y realisé n proiet da asfalté danü strades y plazes comunales da rové te paisc a San Ciascian, a Boscdaplan y tla strada Damez a Pedraces. Implü é gnü cuncé fora l'asfalt te zacotan de posc.



Al é gnü aprové la domanda de Samuel Valentin da **ingrandí la zona por insediämënc produtifs D1 Zija**, aladô dla documentaziun laurada fora dal arch. Lukas Mayr, tuta sö tl protocol dl Comun ai 22.03.2023 al nr. 9394.

Sentada di 26.04.2023

Al é gnü nominé la comisciun d'ejam dl concurs publich por titui y ejams por **curí n post de laur da assistënt/a amministratif/va** a tëm indeterminé por l'ofize dles cutes y le sorvisc da tó jö sanch – VI cualifica funziunala cun raport de laur a tëm plëgn. La comisciun é metüda adöm dal secreter de Comun Vinzenz Clara sciöche president y da Christian Pezzei, contabl dl Comun de Badia, y Margareth Rubatscher, assistënta amministrativa dl Comun de Mareo, sciöche mëmbri. Les funziuns da secreteria dla comisciun vëgn surantutes dala scrivana amministrativa Waltraud Tavella.

Al é gnü nominé la comisciun d'ejam dl concurs publich por titui y ejams por **curí n post de laur da assistënt/a amministratif/va** a tëm indeterminé por l'ofize dles cutes – VI cualifica funziunala cun raport de laur a tëm parzial dl 50%. La comisciun é metüda adöm dal secreter de Comun Vinzenz Clara sciöche president y da Christian Pezzei, contabl dl Comun de Badia, y Margareth Rubatscher, assistënta amministrativa dl Comun de Mareo, sciöche mëmbri. Les funziuns da secreteria dla comisciun vëgn surantutes dala scrivana amministrativa Waltraud Tavella.

Al é gnü aprové da ti surandé al Consorzi di Comuns dla Provinzia de Balsan Sozieté Cooperativa l'inciaria da integré tl'aplicaziun Goffice 1.0 les notificaziuns por la **scodida dles entrades patrimoniales** sön la plataforma PND. La spëisa aprovada por chësta inciaria é de 7.000,00 euro + 22% CVA.

AL É GNÜ APROVÉ DA PAIÉ FORA LA PRÖMA PERT DI CONTRIBUC ORDINARS Y STRAORDINARS POR L'ANN 2023

Stödäfüch de Badia	Contribut ordinar 2023	5.000,00 €
Stödäfüch da La Ila	Contribut ordinar 2023	6.000,00 €
Stödäfüch da San Ciascian	Contribut ordinar 2023	5.000,00 €
Stödäfüch da La Ila	Contribut straordinar por reuniun distretuala 2022	15.000,00 €
Stödäfüch de Badia	Contribut straordinar por la cumpra de n meso nü	100.000,00 €
Stödäfüch de Badia	Contribut straordinar por la cumpra de elms de proteziun	18.000,00 €
Stödäfüch de Badia	Contribut straordinar por atrezadöres, gazebo, pipser, tutes de proteziun	10.000,00 €
Stödäfüch Badia	Contribut straordinar por laurs de manutenziun dl magazin y mudé fora i armá	5.000,00 €
Comité gara de Copa dl monn	Contribut straordinar por l'implant de ilominaziun sön la pista Gran Risa – 8ª rata sön 10	13.333,00 €
Sorvisc ai Jogn	Contribut ordinar	13.846,24 €
Sorvisc ai Jogn	Contribut straordinar por le „Laur davert por la jonëza“	25.864,22 €
Sorvisc ai jogn	Contribut straordinar por l' „isté deboriada“	3.000,00 €
Sorvisc ai jogn	Contribut straordinar por le proiet „JABA“	626,00 €

Al é gnü aprové da ti surandé ala Cooperativa Soziala ONLUS Blufink da Balsan l'inciaria da acompagné y porté a fin le prozes de **partecipaziun di zitadins tl contest dla redaziun dl Program comunal de svilup dl raion y dla contrada**. La spëisa aprovada é de 28.813,50 euro + 22% CVA, aladô dl'offerta di 21.03.2023.

Al é gnü aprové da ti surandé al inj. Emerich Pedratscher la proietaziun, direziun y contabilité di laurs, sciöche ince le coordinamënt dla segurëza por ci che reverda i laurs de **manutenziun straordinaria y da asfalté strades y plazes de Comun** – ann 2023. La spëisa aprovada é de 10.626,20 euro + 4% CNPI + 22% CVA, aladô dl'offerta di 24.04.2023.

Al é gnü aprové da ti surandé al inj. Emerich Pedratscher la proietaziun, redaziun dla documentaziun de gara, direziun y contabilité di laurs por **mioré l'efiziënza energetica dl'ilominaziun publica** de deplü strades y tretuars comunai – ann 2023. La spëisa aprovada é de 6.233,34 euro + 4% CNPI + 22% CVA, aladô dl'offerta di 24.04.2023.

Al é gnü aprové la domanda dla sozieté Termo Dapoz S.r.l. da **mudé le plann d'atuaziun dla zona d'espansiun por insediament produtifs „La Ila II“ a La Ila**, por porté ite na spersa da adoré coche alberch temporan por le personal sön le lot U, aladô dla documentaziun laurada fora dal arch. Karl Heinz Castlunger, tuta sö tl protocol dl Comun ai 05.04.2023 al nr. 10189, y dla documentaziun laurada fora danü, tuta sö tl protocol dl Comun ai 19.04.2023 al nr. 11075 y 11076.

Sentada di 03.05.2023

Al é gnü aprové le proiet esecutif por **ressané i implanc y les condütes dl'ega da bëre tla localitè Valgiarëi** a Badia, aladô dla documentaziun laurada fora dal inj. Fritz Starke y dala geol. Sonja Pircher. La spëisa preodüda y aprovada por i laurs revardënc é de 480.991,84 euro.

Al é gnü aprové le proiet esecutif por la **manutenziun straordinaria de strades y plazes comunali** – ann 2023 – lauré fora dal inj. Emerich Pedratscher de Badia. La spëisa preodüda y aprovada por i laurs da fá é de 218.227,21 euro indöt.

Sentada di 10.05.2023

Al é gnü aprové da ti surandé ala dita Next Step Solution S.r.l. le sorvisc da integré tla piattaforma PND (Piattaforma Notificaziuns Digitalis Comuns), realisada cun n finanziamënt PNRR (Mosöra M1C1|1.4.5) les **notificaziuns dles violaziuns dl Codesc dla strada**. La spëisa aprovada por chësta inciaria é de 9.486,47 euro, aladô dl'offerta tuta sö tl protocol dl Comun ai 24.04.2023 cun le numer 11324.

Al é gnü aprové da surandé chëstes inciaries por laurs, prestaziuns de sorvisc y condütes de material en economia:

- Termo Ladinia S.r.l.: 45,00 euro por laurs de manutenziun tla scolina de Badia;
- Crazzolar Christian Hotel Service: 331,10 euro por

produc da lavé jö por la mascin dla ciasadafüch dla scora mesana da La Ila;

- Crazzolar Christian Hotel Service: 39,50 euro por cuncé na mascin da ciasadafüch;
- Nagler Holzbau S.r.l.: 286,00 euro por cuncé n püsc de na baraca dal refodam a San Ciascian;
- Kröll Richard: 1.275,00 euro por laurs da despifé la canalizaziun y pozëc pro la scora elementara a San Ciascian y tla localitè La Müda a Badia;
- Miribung S.a.s. de Miribung Guerrino & C.: 810,00 euro por saurun da ingiaré la strada;
- Innova S.r.l.: 5.362,20 euro por n set de 3 cortí por la cadrèia da desparé sön le meso Schmidt Tarron 32.1;
- Miribung S.a.s. de Miribung Guerrino & C.: 2.413,00 euro por laurs da sistemé la strada de Jusciara;
- MET S.r.l.: 1.105,57 euro por laurs da taché ite n frabicat tla fira de spidl (Pransarores);
- Sisto Pescoll: 5.000,00 euro por puzené fora les sales dla strada do les strades forestales;
- Bautechnik GmbH: 1.172,00 euro por ros y materiali por la manutenziun dla rëi dl'èga da bëre.

Sentada di 15.05.2023

Al é gnü aprové le proiet de fatibilitè tecnica y economica por trá jö y **fá sò danü la scolina da La Ila cun la realisaziun lapró de na ciasa di pici**, sciöche ince la documentaziun mudada y laurada fora danü che reverda la descriziun dles operes/prestaziuns y l'elench di locai. La spëisa preodüda y aprovada é de 6.492.392,00 euro. Al é ince gnü fat fora da scrí fora l'apalt integré dla proietaziun definitiva y esecutiva cun prisc unitars y cun le criter dl'oferta economicamënter plü convegñenta sön la basa dla cualité y di prisc.

Sentada di 17.05.2023

Al é gnü tut a conescënza le protocol di 15.05.2023 dl'autoritè de gara por dé ia i laurs de **manutenziun straordinaria de strades y plazes de comun** por l'ann 2023. Al é spo gnü aprové da ti surandé i laurs ala dita Mayr Josef Peter da Terenten, che á pité n arbas dl 4,80%, cun n import de 207.943,20 euro + 22% CVA.

Al é gnü aprové da ti surandé ala dita Savvy Mobility cun la sènta tl Luxemburgh l'inciaria da **realisé na app** por la gestiun dles prenotaziuns dl bus sön cherdada **Badia Bus**. La spëisa aprovada por chësta inciaria é de 36.700,00 euro + 22% CVA.

Sentada di 24.05.2023

Al é gnü aprové da fá para por la **candidatöra sciöche raiun LEADER** dla Val de Puster tla perioda de finanziamënt 2023-2027 y da tó pert ala strategia revardënta

de svilup local. La contribut por les spëises de adejiun da paié ala Comunitè comprensoriala Val de Puster é de 4.539,60 euro al ann por trëi agn.

Al é gnü aprové le Plann **integré de ativité y organizaziun** (PIAO), cun les injuntes indicades laite, por la perioda de trëi agn 2023-2025, tut sò tl program de archif D3 al nr. A600599086, aladò dl art. 6 dl D.L. nr. 80 di 09.06.2021, convertí cun mudaziuns tla lege nr. 113 di 06.08.2021.

Al é gnü aprové la descriziun dl proiet „**Bus sön cherdada Badia**” cun na sciazada di cosc de 48.800,00 euro. Al é gnü fissé na tarifa de 1,00 euro (CVA lapró) por iade a pëis dl anuzadú dl sorvise. Implü é gnü aprové da scrí fora le sorvise cun prozedöra de tratativa, zënza publicaziun danfora de n avis de gara, sön la basa dl prisc y cun le criter dl arbas perzentual aladò dl art. 26 y dl art. 33 dla L.P. nr. 16/2015.

Sentada di 31.05.2023

Al é gnü aprové le proiet presenté dala Sozietè Cooperativa Turistica Alta Badia por **ressané y ingrandí le frabicat de sorvise** sön la p.d.f 1777 C.C. Badia tla localitè Sciaré a San Ciascian y lapró ince le sböz dla convenziun cun la medema sozietè por la gestiun dl frabicat y dla pista da paslunch.

Al é gnü aprové le sböz dla convenziun cun le Comun da La Val por fá deboriada i laurs da **scoé les strades y plazes publiques comunales** tla perioda 2023-2027, tut sò tl protocol dl Comun ai 24.05.2023 al nr. 13113, aladò de chël che le Comun da La Val ti ret al Comun de Badia i cosc dl sorvise cun modalitès y ales condiziuns dades dant tla convenziun instëssa.

Al é gnü aprové la domanda de Enrico Mangutsch da **mudé le plann de ressanamënt dla zona residenziala A2 „San Ciascian 3 – lot B”**, por mudé la forma dl tèt y podëi insciö s'anuzé dl bonus energia odü dant dal DPJP di 20.04.2020 nr. 16, aladò dla documentaziun laurada fora danü dal arch. Karl Heinz Castlunger, tuta sò tl protocol dl Comun ai 17.04.2023 al nr. 10902.

Al é gnü aprové da surandé chëstes inciaries por laurs, prestaziuns de sorvise y condütes de material en economia:

- Obojes Oswald – Obithema: 250,00 euro por laurs de manutenziun pro les seles publiques dl garage „Bosco Verde” a San Ciascian;
- Daprè Carlo: 1.251,00 euro por de mëndri laurs da tistler y da zumpradú pro strotöres desvalies dl Comun;
- La Usc di Ladins: 84,00 euro por la publicaziun dl evënt partezipatif di zitadins al Plann de svilup dl raiun y dla contrada;

- Mp Office S.a.s.: 1.284,63 euro por materiali igienics, d'ofize y por lié adöm ac dl Stat zivil;
- Profis Pulish de Iori Jolanda: 2.500,00 euro por puzené avisa la nodadoia a La Ila;
- Abel Frenademetz: 6.000,00 euro por laurs da sié y curé i urc publics tl paisc de Badia tratan l'isté 2023;
- Bio Energy S.r.l.: 2.160,00 euro por la fornidöra de scorza majenada y por la manutenziun ordinara di parcs dai jüc publics y urc de Comun;
- Kröll Richard: 1.335,00 euro por despifé la condüta dal'ega paza tles localités Costadedoi y Puntac;
- Ekos GmbH: 1.485,00 euro por puzené la büja da de-spárti i öri di Stödafüch de Badia;
- Vitralux S.r.l.: 1.292,15 euro por mudé fora na scëiba pro l'ambulatory da Pedraces;
- MET S.r.l.: 979,03 euro por laurs da cuncé y sistemé n dann ala fira de spidl a San Ciascian (Str. Berto);
- MET S.r.l.: 979,77 euro por laurs da cuncé a sistemé n dann ala fira de spidl a San Linert;
- Termo Ladinia S.r.l.: 157,00 euro por mudé fora na pompa de ventilaziun pro l'implant ex ACEAT a San Linert;
- Bautechnik GmbH: 17.000,91 euro por la cumpra de ros por la manutenziun dles condütes dal'ega pro le frabricat dl zënter da paslunch a San Ciascian;
- Zasso S.r.l.: 2.130,00 euro por slauchs da puzené fora les condütes dal'ega paza;
- SKS Südtiroler Kanal-Service GmbH: 9.985,00 euro por regole y cuncé cuertli de pozëc te döt le rauiun communal;
- Geol. Michael Jesacher: 3.000,00 euro por sor-visc geologisch de reperibilité tl ann 2023.

Sentada di 07.06.2023

Al é gnü aprové le verbal dla comisciun de valutaziun di 30.05.2023 por **tó sò n aiüt cöga** pro le sorvisc dla mensa tla scora mesana a La Ila y da nominé Klara Innerbichler sciöche davagnadëssa por i trëi agn de scora scric fora (2023-2026). Al é porchël gnü aprové da tó sò Klara Innerbichler sciöche aiüt cöga incadrada tla III qualifica funziunala – tēmp parzial al 65,79% por 25 ores al'edema por le tēmp suradit.

Al é gnü aprové le verbal dla comisciun de valutaziun di 30.05.2023 por **tó sò na assistēnta che dëida** pro le sorvisc dla mensa tla scora mesana a La Ila y da nominé Renate Costa sciöche davagnadëssa por i trëi agn de scora scric fora (2023-2026). Al é porchël gnü aprové da tó sò Renate Costa sciöche assistēnta dl sorvisc refeziun incadrada tla II qualifica funziunala – tēmp parzial al 50% por 19 ores al'edema por le tēmp suradit.

Al é gnü aprové le verbal dla comisciun de valutaziun di 30.05.2023 por i **posc da puzené les scolines de Badia, La Ila y San Ciascian** y da nominé sciöche davagnadëssa



Atira do Punt de Fer cina jö Zija él sté debojëgn de n intervënt d'urgēnza por taié jö i lēgns sura la strada SS 244. Ara se tratâ de lēgns por la gran pert sēc por gauja dl chefer y che ê insciö n prigo por chi che passâ sön la strada dessot.

ses Paola Frenademez (por la scolina de Badia), Susanne Lezuo (por la scolina da La Ila) y Franca Pescollderungg (por la scolina da San Ciascian), incadrades tla II qualifica funziunala, a tēmp parzial, por i agn de scora 2023/2024, 2024/2025 y 2025/2026.

Al é gnü aprové le verbal dla comisciun de valutaziun di 30.05.2023 por le **post da cogo tla scolina** da La Ila y da nominé Manuel Frenademez sciöche davagnadü. Al é porchël gnü aprové da tó sò Manuel Frenademez sciöche cogo dla scolina da La Ila por i agn de scolina 2023/2024, 2024/2025 y 2025/2026, incadré tla IV qualifica funziunala – a tēmp parzial dl 76,32% por 29 ores al'edema.

Al é gnü aprové da ti surandé al Consorzi di Comuns dla Provinzia de Balsan Sozieté Cooperativa le sorvisc **por l'adoziun dla plataforma pagoPA** por n import de 1.500,00 euro + 22% CVA.

Al é gnü aprové da ti surandé ala dita Anthesi S.r.l. da Trënt le sorvisc che reverda l'esperienza dl zitadin ti sorvisc publics – sorvisc zitadin atif, che fej pert di intervēnc por la transiziun digitala, por n import de 2.500,00 euro + 22% CVA.

Al é gnü aprové da ti surandé ala dita Kufgem S.r.l. da Kufstein le sorvisc che reverda l'esperienza dl zitadin ti sorvisc publics – sorvisc zitadin informé, che fej pert di intervēnc por la transiziun digitala, por n import de 16.570,00 euro + 22% CVA.

Al é gnü aprové la domanda de Ulrich Crazzolara da **aumenté l'indesc da frabiché tla zona por insediament produtifs D1 „La Ila I“** a La Ila a 5,00 m³/m², aladò dla documentaziun laurada fora dal arch. Sigrid Piccolruaz, tuta sò tl protocol dl Comun ai 17.05.2023 al nr. 12774.

Al é gnü aprové la domanda de Dolomites S.r.l., Basic Group S.r.l. y Bernardi S.n.c. da **mudé le plann d'atuaziun dla zona d'espansiun por insediament produtifs „La Ila II“ a La Ila**, mudan la linia de fabricaziun y l'altëza sön i loc G, H, I, aladô dla documentaziun laurada fora dal arch. Emanuel Kostner, tuta sö tl protocol dl Comun ai 16.05.2023 al nr. 12722.

Al é gnü aprové la domanda dla sozieté Termo Dapoz S.r.l. da **mudé le plann d'atuaziun dla zona d'espansiun por insediament produtifs „La Ila II“ a La Ila**, por porté ite na spersa da adoré coche alberch temporan por le personal sön le lot U, aladô dla documentaziun laurada fora dal arch. Karl Heinz Castlunger, tuta sö tl protocol dl Comun ai 05.04.2023 al nr. 10189, y dla documentaziun laurada fora danü, tuta sö tl protocol dl Comun ai 19.04.2023 al nr. 11075 y 11076.

Al é gnü tut a conescënza le protocol di 05.06.2023 dl'autoritè de gara por dé ia le **sorvisc de trasport de porsones cun bus sön cherdada** tratan l'isté 2023. Al é gnü aprové da ti surandé le sorvisc al Consorzi di Taxi Alta Badia por le prisc de 48.702,40 euro + 22% CVA.

Sentada di 13.06.2023

Al é gnü nominé la comisciun por la valutaziun dla documentaziun tecnica dles ofertes por l'apalt integré dla proietaziun definitiva y esecutiva y di laurs da trá jö y fá sö danü la **scolina da La Ila cun la realisaziun lapró de na ciasa di pici**. La comisciun é metüda adöm dal inj. Alexander Gruber sciöche presidënt, dal arch. Andrea Fregoni y dal inj. Claudio Scanavini sciöche mēmbri. Ai mēmbri dla comisciun de valutaziun ti spetel na indenité de 75 euro al'ora plü na retüda de spēises, aladô dla deliberaziun dla Junta provinciala nr. 1308 di 11.11.2014.

Sentada di 14.06.2023

Al é gnü aprové le verbal dla comisciun de valutaziun di 09.05.2023 por n **post da nētaciasa** cualificada por la Biblioteca de val „Sas dla Crusc“ y da tó sö Denise Irsara, che resultēia sciöche davagnadēssa, cun contrat a tēmp determiné dai 19.06.2023 ai 31.05.2024, sciöche nētaciasa incadrada tla II cualifica funziunala – tēmp parzial dl 10,53% por 4 ores al'edema. Le contrat pó gní arlungé cina na dorada mascima de 3 agn.

Al é gnü aprové le pröm proiet d'injunta y de varianta di 06.06.2023 che reverda i **intervēnc por la realisaziun dla condüta dl'ega da bēre** – coliamēnt Pinais-Eisenöfen a San Ciascian – aladô dla documentaziun laurada fora dal proietant y direttur di laurs inj. Fritz Starke. La spēisa implü é de 3.279,69 euro + 10% CVA.

Al é gnü aprové le regolamēnt nü por la gestiun dles **plazes da parché a paiamēnt** y determiné les tarifes re-wardēntes da pié ia dal 01.07.2023, cun le fin da ciaré da arbassé le trafich di veicui y desmēndrí le numer di auti ti zēntri di paisc, invian ince la popolaziun da adoré deplü mesi de traspor ecologics y/o publics.

Al é gnü aprové a maioranza la domanda de Maria Elena Dapunt da **mudé le plann dla contrada da bosch**, vërt alpin y pastöra a vërt agricul sön pert dles p.d.f. 1267/1 y 1267/2 y söla p.d.t. 5340/19 C.C. Badia tla localitè „Gran Ancēi“ a San Ciascian, aladô dla documentaziun laurada fora dal arch. Sigrid Piccolruaz, tuta sö tl protocol dl Comun ai 07.06.2023 al nr. 13892.

Al é gnü aprové la domanda de Moritz Craffonara da **mudé le plann d'atuaziun dla zona d'espansiun „La Para“** por ci che reverda i loc C1 y C2, aladô dla documentaziun laurada fora dal arch. Bernhard Kieser, tuta sö tl protocol dl Comun ai 15.02.2023 al nr. 2844, y dla documentaziun integrativa tuta sö tl protocol dl Comun ai 27.02.2023 ai nr. 6269, 6270 y 6271, y dla tofla comparativa, tuta sö tl protocol dl Comun ai 28.03.2023 al nr. 9804.

Sentada di 15.06.2023

Al é gnü aprové la nota d'onorar presentada dal inj. Michael Mischí por les prestaziuns techniches tla fasa de proietaziun, limitada ala elaboraziun dl proiet esecutif, che reverda i laurs da **fá le tretuar Biei-Ciampidel** dlungia la SP 37 a La Ila cun döes architades dles corieres por na soma de 14.014,98 euro + 4% CNPI + 22% CVA.

Al é gnü aprové da ti surandé ala sozieté Pfeifer Partners S.r.l. l'inciaria da ciaré do y verifiché le proiet esecutif por la **realisaziun dl tretuar Biei-Ciampidel a La Ila**. La spēisa aprovada por chēsta inciaria é de 4.900,00 euro + 4% CNPI + 22% CVA, aladô dl'offerta dl 01.06.2023.

Al é gnü aprové da ti surandé al inj. Stefano Brunetti da Bornech l'inciaria da lauré fora n stüde de fatibilitè tecnica y economica, sciöche ince le proiet definitiv por la **realisaziun de na stlopetara da biathlon** tla localitè Sciaré a San Ciascian. La spēisa aprovada por chēsta inciaria é de 18.136,37 euro + 4% CNPI y 22% CVA.

Al é gnü tut a conescënza i protocoli dl'autoritè de gara di 12.06.2023 y 16.06.2023, sciöche ince dla comisciun tenica de valutaziun nr. 1 y nr. 2 di 13.06.2023 y nr. 3 cun injunta di 14.06.2023, por l'apalt integré dla redaziun dl proiet definitiv y esecutif y di laurs da trá jö y fá sö danü la **scolina da La Ila cun la realisaziun lapró de na ciasa di pici**, y al é gnü aprové da ti surandé l'inciaria ala dita Bioc Bau S.r.l. . La spēisa preodüda y aprovada por chēsta inciaria é de 5.169.652,59 + 4% CNPI + 22% CVA por les prestaziuns techniches y 10% CVA por i laurs de costru-ziun.

Sentada di 21.06.2023

Al é gnü aprové da cumpré dala dita ICA – Imposte Comunali Affini S.r.l., cun sènta a Roma, **nü automac da parché** dla sort IEM Presto Europa cun lizèntza y opziuns injuntades. La spèisa aprovada é de 68.691,15 euro + 22% CVA, aladò dl'oferta di 22.02.2023.

Al é gnü aprové da invié ia aladò dla L.P. di 15.04.1991 nr. 10 l'**espropriaziun di terac ocupá dala strada comuna-la Altin**, dala strada provinziála 37 cina al nr. zivich 21 y dala strada provinziála cina punt d'Altin y da paié fora les indenités ai proprietars Elisabetta Crazzolará (6.884,46 euro) y Carlo Agreiter (12.309,19 euro), surantolon ince la cuta de register y de bol de 1.050,00 euro.

Al é gnü aprové da surandé chèstes inciaries por laurs, prestaziuns de sorvisc y condütes de material en economia:

- SecurService S.r.l.: 1.138,59 euro por ciaré do y fá la revijiun di destodadus (1/2023);
- Crazzolará Christian – Hotel Service: 237,16 euro por mitli da lavé jö por la mascin dla scolina de Badia;
- Ladiniaservice S.a.s. de Ouerghi Mouldi: 5.100,00 euro por le sorvisc da puzené vigni de les seles tla zona „Capanna Alpina“ tratan la sajun da d'isté 2023;
- Kröll Richard: 1.101,00 euro por despifé la canalizaziun y pozéc dlungia la staziun da pumpé dl cantier nü de Comun y pro le magazin di Stödafüch;
- Zanon & Ormac S.r.l.: 21.600,00 euro por l'imprèst de na pachera por 6 mëisc;
- Valentin Elmar: 6.363,61 euro por cuncé y mudé fora toc sön deplü mesi de Comun – perioda jená/merz 2023;
- SKS Südtiroler Kanal Service GmbH: 968,00 euro por laurs de manutenziun dl mosoradú de gas tl cantier dl Comun a Sompunt por i agn 2023-2025;
- È Così S.r.l.: 79,31 euro por cuncé la mascin da lavé func dl ambulatorio a Pedraces;
- Telecomunicazioni Trentino S.r.l.: 344,50 euro por chirí le dann y sistemé le coliamènt pro la fira de spidl (San Linert);
- Davide Records S.a.s. de Benedikt Valentin & Co: 610,00 euro por n monitor sön statif y tlavela sistem bus da impié les löms por la Ciasa de Cultura a La Ila;
- Termo Ladinia S.r.l.: 881,71 euro por regolé danü l'implant da scialdé tla ciasa dla ex biblioteca a San Linert;
- Garten-Baumschule Obojes: 1.478,90 euro por trëi lëgn por le ciamp dal sport a La Ila;
- Crepaz Jan Daniel: 1.167,84 euro por mosoré fora y arjigné ca na planimetria cun les altèzes por la realisaziun dla stlopetara da biathlon tla localitè Sciaré a San Ciascian;
- Aquatherm GmbH: 1.200,56 euro por 4 cumpedadus dal'ega Mod. Maddalena DN 50 + CN65;
- Bautechnik GmbH: 3.397,61 euro por material idraulich por la manutenziun dla rëi dl'ega da bëre;

- Geol. Sonja Pircher: 3.525,60 euro por la direziun idrogeologica di laurs y elaboraziun dla relaziun finala pro i laurs de ressanamènt dla fontana Sarot sura la pista Sponata;
- Intercom S.r.l.: 1.801,41 euro por mudé fora l'unité de comane sön la mascin da scoé de comun Bucher cun letöra zentrala de comane software PC;
- Qbus S.r.l.: 92,62 euro por na SSD de memoria esterna por le cantier nü dl Comun;
- EWO S.r.l.: 4.269,30 euro por 4 löms a led da adoré por l'ilominaziun publica dla zona Boscdaplan;
- Geom. Mauro Crepaz: 21,15 euro de spèisa implü por la redaziun dl plann de frazionamènt dla strada Altin.

Sentada di 28.06.2023

Al é gnü aprové le **sböz dl documènt programatic 2024-2026** che ti vëgn spo presenté al Consèi de Comun por l'aprovaziun tres deliberaziun revardènta.

Al é gnü aprové le proiet y la documentaziun d'apalt laurada fora dal inj. Emerich Pedratscher por i laurs da mioré l'**efizièntza energetica dl implant d'ilominaziun** de deplü strades y tretuars comunai. La spèisa preodüda por i laurs é de 84.187,78 euro indöt.

Sentada di 12.07.2023

Al é gnü validé y aprové le proiet esecutif por la costruziun dl **tretuar Biei-Ciampidel** do la SP 37 a La Ila cun döes architades dl bus, aladò dla documentaziun laurada fora dal inj. Michael Mischí. La spèisa preodüda por i laurs é de 1.687.994,02 euro indöt.

Al é gnü aprové la domanda de Stefan Gasser da **mudé le plann d'atuaziun dla zona residenziála C1 „Plan dla Sièia“** a La Ila, mudan la linia mascima da podèi frabiché sön la unité d'intervènt B2, cun n aumènt dl'altèza mesana y la previjiun dl bonus energia, aladò dla documentaziun laurada fora dal arch. Marcello De Biasi, tuta sö tl protocol dl Comun ai 07.02.2023 al nr. 2335, dla documentaziun integrativa tuta sö tl protocol dl Comun ai 23.03.2023 al nr. 9552, y dla documentaziun integrativa laurada fora danü tuta sö tl protocol dl Comun ai 30.06.2023 al nr. 15287.

Al é gnü aprové la domanda dla sozieté Hotel Christiania S.r.l. da **mudé le plann dla contrada** tres na reduziun dl raiun de respet sön les p.d.t. 3322/1 y 3326/1 C.C. Badia, aladò dla documentaziun laurada fora dal arch. Emanuel Kostner, tuta sö tl protocol dl Comun ai 06.07.2023 al nr. 15559.

Al é gnü aprové la proposta de Dolomites S.r.l., Basic Group S.r.l. y Bernardi S.n.c. da **mudé le plann d'atua-**

ziun dla zona d'espansiun por insediament produttif „La Ila II“ a La Ila, mudan la linia de fabricaziun y l'altëza sön i loc G, H, I, aladò dla documentaziun laurada fora dal arch. Emanuel Kostner, tuta sö tl protocol dl Comun ai 16.05.2023 al nr. 12722.

Al é gnü aprové la proposta de Alessandro Vittur da **mudé le plann d'atuaziun dla zona residenziala C1 „Boscdaplan“**, lot A8, por anuzé le bonus energia odü dant dal DPJP di 20.04.2020 nr. 16 y mudaziuns suandëntes, aumentan l'altëza mesana di fabricac a 10,50 m y mudan le limit de fabricaziun, aladò dla documentaziun laurada fora dal arch. August Gasser, tuta sö tl protocol dl Comun ai 22.05.2023 al nr. 12967.

Al é gnü aprové la proposta de Cleto Crazzolaro y d'atri da **mudé le plann d'atuaziun dla zona residenziala C1 „Tlisüra“**, lot A, por anuzé le bonus energia odü dant dal DPJP di 20.04.2020 nr. 16 y mudaziuns suandëntes, aumentan l'altëza mesana di fabricac a 12,50 m y mudan le limit de fabricaziun, aladò dla documentaziun laurada fora dal arch. Daniel Tolpeit, tuta sö tl protocol dl Comun ai 07.06.2023 al nr. 13855.

Al é gnü aprové la proposta de Alfred Costamoling y d'atri da **mudé le plann d'atuaziun dl raiun da abité A2 „La Ila 1+2“** a La Ila, integran les normes d'atuaziun dl plann por ci che reverda le fabricat sön la p.d.f. 2243 C.C. Badia, aladò dla documentaziun laurada fora dal arch. Sigrid Piccolruaz, tuta sö tl protocol dl Comun ai 13.03.2023 al nr. 7132.

Al é gnü aprové la domanda de Elmar Castlunger da **mudé le plann urbanistich aumentan l'indesc da frabiché tla zona residenziala de completamënt B2 „La Bercia“** a La Ila, aladò dla documentaziun laurada fora dal arch. Karl Heinz Castlunger, tuta sö tl protocol dl Comun ai 22.06.2023 al nr. 14826 – zona moscedada nöia M1.



Stüde por le ressanamënt energetich dla scora elementara da La Ila, che vëgn finanzié en bona pert cun n contribut dal PNRR.

Al é gnü tut a conescënza la comunicaziun dl Minister dl'Istruziun di 03.07.2023, cun chëra ch'al é gnü comuniché che le proiet da **ressané le fabricat dla scora elementara da La Ila** pó gni finanzié tres le PNRR (Mosöra M4C1|3.3 por mëte al sigü y adegué i fabricac dles scores) pro na soma de 1.859.041,15 euro. Al é spo gnü aprové da nominé le secreter Vinzenz Clara sciöche responsabl unich dl prozedimënt (RUP) por l'opera da ressané le fabricat dla scora elementara da La Ila, cun adatamënt sismich y mioramënt energetich.

Al é gnü aprové le verbal dla comisciun d'ejam di 22.05.2023 por n **post de laur da assistënt/a amministrativ/ta** y da nominé Rita Pedevilla sciöche davagnadëssa, che vëgn tuta sö en sorvisc de rode dal 01.08.2023 inant cun les manjiuns da assistënta amministrativa por l'ofize dles cutes y le sorvisc da tó jö sanch cun raport de laur a tëmpl plëgn tla VI cualifica funzionala – profil profesional 43.

Al é gnü aprové le verbal dla comisciun d'ejam di 23.05.2023 por n **post de laur da assistënt/a amministrativ/ta** y da nominé Richard Pescolliderung sciöche davagnadü, che vëgn tut sö en sorvisc de rode dal 01.08.2023 inant cun les manjiuns da assistënt amministrativ por l'ofize dles cutes cun raport de laur a tëmpl parzial dl 50% tla VI cualifica funzionala – profil profesional 43.

Al é gnü aprové da **licuidé les spëises** albüdes dal econom de Comun Elena Mura tl tëmpl dal 01.01.2023 ai 30.06.2023 tla mosöra che resultëia dal indesc injunté pro la delibera, descíarian la soma totala dal cunt dl econom.

Al é gnü aprové da ti surandé ala sozieté Pfeifer Partners S.r.l. da Eppan l'inciaria da fá la verifica tecnica dl proiet definitiv y esecutiv da trá jö y fá sö danü la **scolina da La Ila cun la realisaziun** lapró de na ciasa di pici. La spëisa aprovada por chësta inciaria é de 40.040,50 euro + 4% CNPI + 22% CVA, aladò dles ofertes cun data 26.06.2023 y 28.06.2023.

Al é gnü aprové da tó sö i recurs presentá cuntra la delibera dl Consëi de Comun nr. 19 di 15.06.2023 che reverda la mudaziun dl plann urbanistich comunel damanada dala sozieté Grandi Funivie Alta Badia S.p.a. por porté ite na **zona por atrezadöres coletives, amministraziun y sorvisc publics y realisé le lech artificzial „Codes“** a San Ciascian. Do ch'al é gnü constaté la violaziun dl'oblianza d'astenziun preodüda dal art. 65 dl Codesc di Ènc Locai y sön la basa dl arat legal dla Regiun Autonoma Trentin Südtirol di 04.07.2023, tut sö tl protocol dl Comun ai 05.07.2023 al nr. 15463, aprovëia la Junta la proposta da anulé la delibera en autosconanza.

Al é gnü ciaré do y tigní cunt che le **schedar di litadus** dl Comun de Badia vëgn tigní regolarmënter.

Al é gnü aprové da surandé chëstes inciaries por laurs, prestaziuns de sorvisc y condütes de material en economia:

- Ladiniasservice S.a.s.: 3.390,00 euro por le sorvisc da puzenê les seles publiches pro le garage „Bosco Verde“ a San Ciascian dai 09.06.2023 ai 30.09.2023;
- Malbo S.r.l.: 518,93 euro por libri y jüc por la scolina da San Ciascian;
- Larcher S.a.s.: 152,50 euro por le duplicat dles tles dl'entrada prinzipala dla scora elementara de Badia;
- TPA GmbH: 3.804,00 euro por na racoiüda edemala implü dl cartun ti paisc dl Comun de Badia 07/2023 – 12/2023;
- Kröll Richard: 715,00 euro por despifé la condüta dal'ega paza tla localitê Sotgherdëna;
- Kröll Richard: 525,00 euro por despifé la condüta dal'ega paza pro l'incrujada da jí sö dal Hotel Serena;
- Bauexpert AG: 3.515,00 euro por 50 barieres zinca-des H 1,10 m x L 2,50 m cun pisc fisc;
- Panfilo Castaldi S.a.s. de Zanetti & C.: 134,00 euro por bloc da corusc cun i biliec por le sorvisc dl bus sön cherdada;
- Castlunger Davide: 700,00 euro por laurs da molder pro le ciamp dal sport da San Ciascian;
- Neulift S.p.a.: 650,00 euro por na fotozela nöia por le lift dla Ciasa de Comun;
- X-Alarm Technik GmbH: 4.442,00 euro por mudé fora i relevadus de föm tla Ciasa de Comun;
- Arch. Emanuel Kostner: 3.100,00 euro por arjigné ca la documentaziun por la mudaziun dl plann de ressanamënt Sopplá – plaza da parché publica;
- Hell Profitechnik S.r.l.: 14.750,00 euro por toc dla cadrëia Schmidt KL-V 36;
- Intercom S.r.l.: 324,60 euro por la cumpra de busc P600/850 4R Strip moscedá CC5006;
- NiRA Consulting de Ramoser Nikolaus: 4.472,00 euro por la redaziun de n plann acustich por la restrotoraziun dla Ciasa J.B. Runcher a Badia – local dles proes y mensa – inciaria implü;
- HTM S.r.l. – inj. Mischi Michael: 1.079,03 euro por la proietaziun danfora dl architada dles corieres sön la strada Damez;
- Thermostudio GZF GmbH: 1.937,50 euro por lauré fora i planns d'evacuaziun por l'ambulatorio da Pedraces;
- Miribung S.a.s.: 7.287,21 euro por laurs da sistemé la strada forestala Pradat a Badia.

Sentada di 19.07.2023

Al é gnü aprové da ti surandé al inj. Karlheinz Grohe da Bornech l'inciaria por la **colaudaziun statica pro i intervenc de proteziun zivila sön le rü Forum** a San Ciascian. La spëisa aprovada por chësta inciaria é de 3.740,83 euro + 4% CNPI + 22% CVA, aladô dl'offerta di 12.07.2023.

ANPR

Servizi al Cittadino
Anagrafe Nazionale Popolazione Residente

Zertificac da desçiarié debann

L'Ofize anagrafich recorda che vigni zitadin/a pó desçiarié jö **online**, debann y te na manira autonoma – cun le **SPID, la CHERTA D'IDENTITÉ ELETRONICA (CIE)** o la **CHERTA SANITARA** ativas – 15 sorts de zertificac anagrafics (zertificat de nasciüda, stat de familia, residënza y i.i.), por se instës o por n componënt dla familia anagrafica. Pro i zertificac desçiariá da ANPR se sparagnon la marca da bol da 16,00 euro ch'an mëss paié por i zertificac che vëgn dá fora dal Ofize anagrafich.

I zertificac digitai é da ciafé por talian y por todësch. Le portal ANPR é da ciafé sot a **www.anpr.it**

Al é gnü tut a conescënza le protocol di 11.07.2023 dl'autoritê de gara por dé ia i laurs da mioré l'**efiziënza energetica dl implant d'ilominaziun** sön deplü strades y tretuars comunai y al é gnü aprové da ti surandé l'inciaria ala dita Miribung S.a.s. de Miribung Guerrino & C. da La Val. La spëisa aprovada por i laurs suradic é de 52.949,84 euro + 10%. Lapró él ince gnü aprové na spëisa de 1.421,89 euro + 4% CNPI + 22% CVA por les prestaziuns techniches dl inj. Emerich Pedratscher.

Al é gnü aprové da tó adinfit dala Ploania da La Ila na spersa de 410 m² dles p.d.t. 3348/3 y 3349/1 tla P.T. 133/II C.C. Badia por **realisé y gestí na plaza da parché publica sot la dljia da La Ila**. L'afit che le Comun mëss ti paié ala Ploania é de 500,00 euro al ann, por i agn dal 2023 al 2025. Implü é les spëises de register de 83,00 euro a pëis dl Comun.

Al é gnü aprové da ti surandé al Consorzi di Comuns dla Provinzia de Balsan Sozieté Cooperativa le sorvisc por l'**adoziun dla plataforma AppIO**, che fej pert di intervenc por la transiziun digitala. La spëisa aprovada por chësc sorvisc é de 598,00 euro + 22% CVA.

Sentada di 25.07.2023

Al é gnü aprové da inciarié Antonietta Da Pian sicöche lauranta ocajionala por **puzenê la Ciasa de Comun** i dis che la nêtaciasa en sorvisc de rode fala por vacanza o maratia. L'inciaria vel por n tëm de 5 agn, da pié ia dal 01.08.2023. Le paiamënt al'ora é de 20,00 euro lordi, che vëgn paiá fora cun la detrata d'acunt dl 20%.

MUDAZIUNS DL BILANZ DE PREVJIUN 2023

ASSESTAMËNT DL BILANZ DE PREVJIUN 2023 - aprové dal Consèi de Comun tla sentada di 29.04.2023

Avanz d’aministrazion dl ann 2022	
Avanz d’aministrazion dl ann 2022	2.445.179,71 €

SPËISES	
Titul II - investimënc	
Spëises Covid-19	24.327,52 €
Manutenziun straordinaria dles scolines	153.763,00 €
Atrezadöres	3.118,00 €
Zënter scolastich da La Ila	160.000,00 €
Costruziun y manutenziun straordinaria dla Ciasa de Cultura a La Ila	196.499,04 €
Costruziun y manutenziun straordinaria de implanc sportifs	22.888,00 €
Inciaries a profesconisc - Plann de svilup comunel	37.715,00 €
Costruziun y manutenziun straordinaria de ressers y condütes dl’ega da bëre	7.287,00 €
Costruziun y manutenziun straordinaria dla rèi dles condütes dles eghes pazes	12.326,00 €
Cumpra de mascins por la viabilité	5.316,00 €
Atrezadöres	3.526,00 €
Costruziun y man. de strades y plazes	210.855,00 €
Costruziun y manutenziun straordinaria dl cantier comunel loc. Sompunt	2.050,00 €
Manutenziun straordinaria sënta dla Crusc Blanca	8.549,00 €

Manutenziun straord. magazins di Stödafüch	40.456,00 €
Intervënc de proteziun zivila	30.000,00 €
Contribut straordinar ai Stödafüch por cumpré mebli y atrezadöres	133.000,00 €
Cumpra, costruziun y man. de frabicac	3.299,00 €
Bëgns imobii	139.530,00 €
Costruziun y man. de strades y plazes	19.539,49 €
Contribut de gestiun ala Coop. turistica	42.154,35 €
Spëises por mioré bosć, pastöres y muntres	33.991,98 €
Trasferimënc corënc a d’atres organizaziuns	37.577,00 €
Espropriaziuns y servitus desvalies	391.453,60 €
Urbanisaziun primara zona d’espanjiun „Pantan Saré”	34.250,00 €
Costruziun y manutenziun de tretuars	103.063,61 €
Cumpra, costruziun y manutenziun de bëgns imobii	150.034,83 €
Costruziun plazes da parché publiches a San Ciascian	60.000,00 €
Fonds credic olach’an pó dubité ch’ara vais da i scodí	316.732,06 €
D’atri fonds y acantonamënc - indenités fin raport del laur/mandat	56.667,00 €
D’atri fonds y acantonamënc - spëises legales	5.211,23 €
Total spëises - titul II	2.445.179,71 €
SPËISES INDÖT	2.445.179,71 €

PRÖMA MUDAZIUN DL BILANZ DE PREVJIUN 2023

aprovada dal Consèi de Comun ai 31.01.2023

SPËISES	
Titul I - spëises corëntes	
Organs istituzionai dl’Aministrazion	4.500,00 €
Cuta regionala sön les ativités produtives (IRAP)	382,50 €
Utënzes y tarifes	200,00 €
Trasferimënc a d’atres Istituziuns (Consèi de formaziun)	324,91 €
D’atri bëgns de consum	324,91 €
Acantonamënc por Organs istituzionai	406,00 €
Total spëises (titul I)	6.138,32 €

Titul II - investimënc	
Costruziun y manutenziun straordinaria de implanc sportifs	167.190,00 €
Costruziun dl ciamp da beach volley	254.411,00 €
Costruziun y manutenziun straordinaria dla rèi dles eghes pazes	362.306,58 €
Cumpra de mascins por la viabilité	2.952,00 €
Manutenziun straord. de strades y plazes	25.945,00 €
Espropriaziuns y servitus desvalies	100,00 €
Intervënc de proteziun zivila	30.000,00 €
Contribut straordinar por i Stödafüch	-158.000,00 €
Total spëises (titul II)	684.904,58 €
SPËISES INDÖT	691.042,90 €

ENTRADES	
Titul I-II-III	
Trasferimenc da Regiuns y Provinzies autonomes	15.036,00 €
Contribuc dala Provinzia por avalué fora le bilanz	10.420,99 €
Contribuc dala Provinzia por le Consèi de formaziun	324,91 €
Total entrate (Titul I+II+III)	25.781,90 €
Titul IV	
Contribuc PNRR por infrastrutöres soziales - beach volley	254.411,00 €
Contribuc dla Provinzia por operes publiches (L.P. 27/75 art. 3)	400.000,00 €
Venüda de terac	10.850,00 €
Total entrate (titul IV)	665.261,00 €
ENTRADES INDÖT	691.042,90 €

SECUNDA MUDAZIUN DL BILANZ DE PREVIJUN 2023

aprovada dala Junta ai 15.03.2023 y ratificada dal Consèi de Comun ai 19.04.2023

SPËISES	
Titul I - spëises corèntes	
Cutes y tarifes por la desgorta dl refodam	400,00 €
D'atri sorvisc	1.000,00 €
D'atri bëgns de consum	-2.474,00 €
Manutenziun ordinaria y laurs da cuncé	1.074,00 €
Total spëises (titul I)	0,00 €
Titul II - investimenc	
Costruziun y manutenziun straordinaria de implanc sportifs	25.471,11 €
Inciaries a profescionisc	3.450,00 €
Retütes a families de somes scodides surafora	600,00 €
Stüde Comun Clima	18.422,00 €
Costruziun y manutenziun straordinaria dles condütes dl'ega da bëre	62.682,22 €
Costruziun y manutenziun straordinaria dl cantier comunal tla loc. Sompunt	3.513,00 €
Espropriaziuns y servitus desvalies	200.000,00 €
Total spëises (Titul II)	314.138,33 €
SPËISES INDÖT	314.138,33 €

ENTRADES	
Titul IV	
Contribuc PNRR surapró por infrastrutöres soziales - beach volley	25.441,11 €
Contribuc sön investimenc da d'atri Commons	2.126,35 €
D'atri contribuc dala Provinzia	86.570,87 €
Venüda de terac	200.000,00 €
Total entrate (titul IV)	314.138,33 €
ENTRADES INDÖT	314.138,33 €

TERZA MUDAZIUN DL BILANZ DE PREVIJUN 2023

aprovada dal Consèi de Comun ai 19.04.2023

SPËISES	
Titul I - spëises corèntes	
D'atri bëgns de consum	-3.421,31 €
Investimenc por la digitalisaziun	177.816,00 €
D'atri sorvisc	2.500,00 €
Cutes y tarifes sön la desgorta dl refodam	1.000,00 €
Manutenziun ordinaria y laurs da cuncé	1.957,65 €
Contrac de sorvisc publich	126.779,25 €
Trasferimenc corènc a d'atres istituziuns y organizaziuns	-34.240,00 €
Total spëises (titul I)	272.391,59 €
Titul II - investimenc	
Retüdes a families de somes scodides surafora	200,00 €
Program da mantigní i bëgns naturai UNESCO	80.000,00 €
Cumpra, costruziun y manut. de frabicac	81.901,00 €
Cumpra de implanc nüs de gestiun refodam	372.275,00 €
Costruziun y manutenziun dles condütes dles eghes pazes y da bëre	40.885,14 €
Costruziun y ampliament dl'ilominaziun publ.	20.000,00 €
Mioramènt dl'efiziènza energetica dl'ilominaziun publica	50.000,00 €
Costruziun y manutenziun straordinaria dl cantier comunal tla loc. Sompunt	1.505,00 €
Spëises por mioré bosc, pastöres y munts	1.627,60 €
Fonds acantoná por investimenc sön les condütes dles eghes pazes y da bëre	-20.000,00 €
Total spëises (Titul II)	628.393,74 €
SPËISES INDÖT	900.785,33 €

ENTRADES	
Titui I-II-III	
Trasferimënc corënc da Ministers	-37.577,00 €
Contribuc PNRR por la digitalisaziun	178.359,00 €
Trasferimënc corënc da Regiuns y provin-zies autonomes	46.303,01 €
Contribuc dala Provinzia por la refeziun dles scores	55.617,43 €
Contribuc dala Provinzia por la gestiun dles scolines	-4.884,13 €
Contribuc dala Provinzia por romené sö i lëgns rosedá	11.055,00 €
Entrades dala venüda de lignan	16.276,00 €
Contribuc da d'atres aministrazions locales	7.242,28 €
Total entradas (Titui I+II+III)	272.391,59 €
Titul IV	
Contribuc PNRR por program da mantigní i bëgns naturai UNESCO	80.000,00 €
Contribuc PNRR por la remodelné i implanc por la gestiun dl refodam	372.275,00 €
Contribuc PNRR por mioré l'efiziënza dl implant d'ilominaziun	50.000,00 €
Contribuc sön investimënc da d'atres organisaziuns	1.505,00 €
Contribuc por operes d'urbanisaziun	124.613,74 €
Total entradas (titul IV)	628.393,74 €
ENTRADES INDÖT	900.785,33 €

CUARTA MUDAZIUN DL BILANZ DE PREVJIUN 2023
aprovada dala Junta de Comun (delibera nr. 116 di 29.06.2022)
y ratificada dal Consëi de Comun (delibera nr. 17 di 29.07.2022).

SPËISES	
Titul I - spëises corëntes	
Sorvisc por la formaziun dl personal	125,00 €
Prestaziuns profescionales y spesialistiches	7.482,00 €
Manutenziun ordinaria y laurs da cuncé	734,00 €
Imprëst de na pachera	26.352,00 €
D'atri sorvisc	4.308,53 €
Total spëises (titul I)	39.001,53 €
Titul II - investimënc	
Mascins y atrezadöres	6.785,44 €
Manutenziun straord. ciases polifunzionali	1.076,00 €

Retüdes de somes scodides surafora	8.610,56 €
Costruziun y manutenziun straordinaria de implanc sportifs	1.805,00 €
Stlopetara por le biathlon tla loc. Sciaré	24.000,00 €
Cumpra de parcometri	84.000,00 €
Viabilité y manutenziun de strades y plazes	-52.460,94 €
Costruziun y manutenziun de tretuars	16.003,00 €
Costruziun y ampliament dl'ilominaziun publ.	5.209,00 €
Espropriaziuns y servitus	19.194,00 €
Inciaries a profesconisc	27,00 €
Manutenziun straordinaria dla sënta dla Crusc Blanca	1.972,00 €
Bëgns imobii	845,00 €
Spëises por mioré bosc, pastöres y munts	2.265,00 €
Total spëises (Titul II)	119.331,06 €
SPËISES INDÖT	158.332,59 €

ENTRADES	
Titui I-II-III	
Trasferimënc corënc da Ministers	4.308,53 €
Contribuc dal Stat por de mëndres entra-des dal IMI	64.343,23 €
Retüdes de spëises por la gestiun dla cher-ta d'identité eletronica	581,30 €
Trasferimënc corënc da d'atres Aministra-zions zentralas	1.500,00 €
Contribuc dala Provinzia por avalié fora le bilanz	-46.184,52 €
Contribuc por l'adoranza dl lingaz ladin	773,69 €
Entrades dala venüda de lignan	22.650,00 €
Tarifes por l'ocupaziun de terac en ocajiun de marciá	1.077,54 €
Entrades da straufunghes y sanzions	1.346,78 €
Fic atifs sön deponüdes bancares	8.320,66 €
Entrades dala destribuziun de davagns da d'atres aziëndes	43.770,00 €
Retüdes dl'assiguraziun cuntra dagns	2.847,88 €
Total entradas (Titui I+II+III)	105.335,09 €
Titul IV	
D'atri contribuc dala Provinzia	25.006,44 €
Contribuc por operes d'urbanisaziun	27.991,06 €
Total entradas (titul IV)	52.997,50 €
ENTRADES INDÖT	158.332,59 €

CUINTA MUDAZIUN DL BILANZ DE PREVJIUN 2023

aprovada dala Junta de Comun (delibera nr. 116 di 29.06.2022) y ratifi-
cada dal Consëi de Comun (delibera nr. 17 tla sentada di 29.07.2022).

SPËISES	
Titul I - spëises corëntes	
Fic passifs sön finanziaimënc por d'atres organisaziuns	1.419,10 €
Total spëises (titul I)	1.419,10 €
Titul II - investimënc	
PNRR por la digitalisaziun	972,00 €
Manutenziun straordinaria dla Ciasa de Comun	6.213,00 €
PNRR por l'adeguamënt energetich dla Scora elementara da La Ila	600.000,00 €
Inciaries a profescionisc	2.744,00 €
Cumpra y manutenziun de mebli, mascins y atrezadöres	18.392,00 €
Costruziun y manutenziun de plazes da parché sot tera	5.456,00 €
Scolina da La Ila	38.311,18 €
Manutenziun straordinaria dl ambulatore dl dotur a Pedraces	2.482,00 €
Total spëises (Titul II)	674.570,18 €
TITUL IV - spëises incremënt ativités finan- ziaries	
Retüdes cuotes de capital sön imprësc	-598,34 €
Total spëises (Titul IV)	-598,34 €
SPËISES INDÖT	675.390,94 €

ENTRADES	
Titui I-II-III	
Trasferimënc corënc da Regiuns y provin- zies autonomes	23.351,20 €
Fic atifs sön deponüdes bancares	21.353,17 €
Total entrades (Titui I+II+III)	44.704,37 €
Titul IV	
PNRR por la digitalisaziun	972,00 €
PNRR por l'adeguamënt energetich dla Scora elementara da La Ila	600.000,00 €
Contribuc por operes d'urbanisaziun	29.714,57 €
Total entrades (titul IV)	630.686,57 €
ENTRADES INDÖT	675.390,94 €

SESTA MUDAZIUN DL BILANZ DE PREVJIUN 2023

aprovada dala Junta de Comun (delibera nr. 116 di 29.06.2022) y ratifi-
cada dal Consëi de Comun (delibera nr. 17 tla sentada di 29.07.2022).

SPËISES	
Titul I - spëises corëntes	
PNRR por digitalisaziun	-115.669,00 €
Manutenziun ordinaria y laurs ca cuncé	-5.000,00 €
Total spëises (titul I)	-120.669,00 €
Titul II - investimënc	
PNRR por la digitalisaziun	115.669,00 €
PNRR por la costruziun dla scolina nöia (Zënter por i pici) a La Ila - mesi dl Comun	22.000,00 €
PNRR por le ressanamënt dl punt sön le tru da jí a pe a Pedraces (Damez)	159.171,54 €
Costruziun y manutenziun straordinaria dla Ciasa de Cultura a La Ila	-46.956,27 €
Costruziun y manutenziun straordinaria de implanc sportifs	-165.760,73 €
Potenziamënt di sorvisc y dles infra- strotöres soziales	166.794,00 €
Espropriaziuns y servitus	5.000,00 €
Atrezadöres	2.258,00 €
Costruziun y manutenziun straordinaria dl cantier comunal loc. Sompunt	9.150,00 €
Cumpra, costruziun y manutenziun de imobii	7.515,00 €
Total spëises (Titul II)	274.840,54 €
SPËISES INDÖT	154.171,54 €

ENTRADES	
Titui I-II-III	
Contribuc dal Stat por la produziun de forza eletrica GSE - fotovoltaich	5.000,00 €
PNRR por la digitalisaziun	-115.669,00 €
Entrades da energia, ega, gas y scialdamënt	-5.000,00 €
Retüdes por spëises dl personal	-5.000,00 €
Total entrades (Titui I+II+III)	-120.669,00 €
Titul IV	
PNRR por la digitalisaziun	115.669,00 €
PNRR por le ressanamënt dl punt sön le tru da jí a pe a Pedraces (Damez)	159.171,54 €
Total entrades (titul IV)	274.840,54 €
ENTRADES INDÖT	154.171,54 €

Tèmps nüs da se prenoté porvia dles tröpes domandes

Dal lönesc al vëndres gestësc la Crusc Blanca y la Crusc Cöcena vigni de cënc de trasport de paziënc. Vigni de tol la zentrala operativa sö y mëna inant cina 1.000 prenota-ziuns. Al é bele agn che la tendënza vá sö pert, ci che por-ta a n aumënt di tèmps da aspeté. Por contrasté chësc fenomen, damana la Crusc Blanca y la Crusc Cöcena che les prenotaziuns vëgnes fates por tèmp y ora.

„I trasport de amará cun l’ambulanza é aumentá dassënn ti ultimi agn y deach’al é gnü concentré cer sor-visc te püc ospedai é ince i iadi en pert cotan plü lunc co denant“, spliga Ivo Bonamico, direttur dla Crusc Blanca. „Por ejèmpl pól sozede che n paziënt mësses gní condüt da Maran cina Sanciana a na vijita. Dandaia sozedô chësc dër dainré“.



I trasport de amará cun l’ambulanza é aumentá dassënn ti ultimi agn, porchël é debøjëgn da mioré l’organisaziun le plü ch’ara vá.

La Crusc Blanca ciara da afronté le gran aumënt di iadi aumentan le numer dles ambulanzas y ince dl personal, mo ciamó plü important é che i paziënc prenotëies ado-ra assá i iadi ch’ai mëss fá.

Por chësta rajun inviëia la Crusc Blanca la popolaziun da prenoté i trasport cun l’ambulanza anter les 17:00 dl de denant. Sc’al é n de de festa amesaite mëss i iadi gní re-gistrá anter les 17:00 dl de dan le de de festa.

„Nosta zentrala operativa é a disposiziun 24 ores sön 24, mo les domandes do n sorvisc ch’an adora belatira mes-sess ma gní fates por trasport nia odüs danfora, sciöche canch’an pó gní fora dl zënter de Pröm Aiüt“, confermëia Michael Bamhackl, responsabl dla zentrala operativa dla Crusc Blanca. De regola sán bele les dates de vijites pro-gramades o ejams de control mëisc danfora: chisc iadi pó porchël gní prenotá por tèmp y ora tla zentrala ope-rativa.

Porimpó, ince cun la miú planificaziun, pól gní a s’al de tèmps da aspeté da gní mená zoruch a ciasa do na vijita. Te chësc caje prëia la Crusc Blanca bel de comprenjiun da pert di interessá y lascia alsavëi ch’ara ne vá nia da cherdé le numer unich d’emergënza 112 por le trasport de amará. Le numer d’emergënza á le fin da gestí les emergënzes y nia trasport programá.

Co fejon pa da prenoté trasport de paziënc?

La zentrala d’emergënza pó gní contattada por deplü canai:

- por telefon: 0471 444444
- por fax: 0471 444370
- por e-mail: prenotazioni@wk-cb.bz.it.



DESFIDADA CUN CÖR

AL VÈGN CHIRÍ
GENITURS AFIDATARS

GENITURS
afidatars
...TI DÉ A MITUNS N
SECUNDO DACIASA

Al vëgn chirí geniturs afidatars

Le Raiun sozial Bornech-Raiun incëria chir families, pers o porsones singoles che foss a òna da **tó sò pro d’ères n môt o na môt a che á debøjëgn, por n cer tèmp.**

Por informaziuns plü avisa pón contaté Patrizia Hainz dla Direziun di Sorvisc soziai dla Comunité Compren-soriala Val de Puster al numer de telefon 0474 412926 o 0474 412920.

E-mail: sozialdienste.servizisociali@pec.bzgpust.it
www.bezirksgemeinschaftpustertal.it

Brigitte y Lois, bel giulan!

L'ombolt Iaco Frenademetz, i mëmbri dla Junta, le secreter Vinzenz Clara y dūc i colauradus dl Comun de Badia ti á fat na picia festa a Brigitte Sigismondi y Lois Ploner, por ti dí giulan dl laur ch'ai á fat por feter 40 agn alalungia a bëgn dl Comun y dla Comunità. Al é ince sté l'ocajun por ti surandé n pice sègn de ringraziament.

Al é sté na bela ocajiun por ciaré zoruch a coch'ara ê ciamó dan da val' dezens y a coche tan de cosses s'á mudé cina aldedaincö. Lois á recordé ch'al á lauré sot a bëgn cater ombolc – Otto Pizzinini, Hermann Pescollerungg, Ugo Dorigo y Iaco Frenademetz – y cun cater assessurs – Lūca Crazzolaro, Paul Rudiferia, Elmar Irsara y Thomas Pescollerungg. Tl pröm â i lauranc de comun



N momënt tratan la festa a Brigitte y a Lois.

n badí, n picl y na ciovira, aldedaincö á ai auti y mascins de vigni sort. Porimpó á les mascins porté tres deplū laur y nia demanco.

Ince Brigitte á dit che sciöche pro vigni laur él ince sté te Comun de bi momënc a manco de bi. Ara á spo tut l'ocajun por ringrazié dōtes les coleghes y i colegs de laur cun chi ch'ara é dagnora gnūda fora bun y porchël él ince na bona ocajiun da fá n pū' de festa deboriada.

ÈRES: consulēza legala debann

Le sorvisc d'informaziun debann dla Provinzia por ères pó gní anuzé dala fin d'agost inant. Chësc sorvisc vëgn pité, ajache ères ròia plū gonot te de ries situaziuns te familia o cun le partner. Le sorvisc d'informaziun y consulēza legala, che vëgn organisé dala Consulta provinciala por les medemes oportunités por ères y l'Ofize Ères dla Provinzia, ti pīta la poscibilité, da podèi se lascé aconsié te na maniera resservada y zënza spëises sön domandes legales specifiches che á da nen fá cun la familia y les ères. Les ores da podèi jí a baié mëss gní prenotades.



An pó damané do por i proscimi terms:

a **Balsan**, vigni edema dal mertesc, ai 29.08.23
a **Bornech**, le mertesc, ai 05.09.23 y 07.11.23
a **Maran**, le mertesc, ai 03.10.23 y 05.12.23
a **Porsenú**, le mertesc, ai 03.10.23 y 12.12.23.

Les prenotaziuns o domandes vëgn tutes sö dal Ofize Ères dla Provinzia (Str. Dante 11, Balsan) al numer de telefon 0471/416971 o por mail a: frauenbuero@provinz.bz.it.

Logo of Azienda Sanitaria dell'Alto Adige (Südtiroler Sanitätsbetrieb)

TÜA PRENOTAZIUN VÁ SÈGN SAURÍ.

www.asdaa.it/prenotazione

SaniBook

Online o cun la App!

0471 / 0472 / 0473 / 0474

100 100

Le numer vërt en caje de violēza y stalking **1522**

Numeri d'emergēza te Südtirol metū a jí dal Departimënt por les medemes oportunités dla Presidēza dl Consēi di ministri

Balsan **800 276 433** (0-24^h) o **800 892 828**

Porsenú **800 601 330** (0-24^h)

Bornech **800 310 303**

Maran **800 014 008** (0-24^h)

Superé crises, imparé da soghé

Le „Haus der Familie“ sènt i problems y les sfidades dles porsones te Südtirol dër daimpró. Oramai 15.000 porsones vëgn vigni ann a Lichtenstern, sòn le Renun, por se formé inant y por se remète. Dailó pón odèi y ince aldí sü debojëgns.

Tl dagní ó le Zënter de formaziun se dé jö deplü cun la formaziun profesionala y renforzé tres cursc i spesialisé che laora cun porsones te situaziuns che se ghira da gní afrontades: „Consulënza orientada a ciafé soluziuns por les families“ é le titul dl curs che metará man ai 9 d'otober tl Zënter de formaziun „Haus der Familie“ y che se rovará de ma dl 2024. N curs partí sö te set perts por imparé da soghé metará ince man d'otober. Le fin é chël da ti insigné ai partezipanc coch'ai pó fá da gestí aziuns de jüch y da les adoré por acompagné porsones.

Curs „Systemisch-, lösungsorientierte Beratung von Familien“. Les crises croniches y les crises familiares vëgn tres deplü. Les condiziuns de vita de porsones se müda gonot dër snel y se ghira da d'ères ch'ares sides bones da s'adaté. Sovënz nen vára dl miú, dl otimal, dl perfet. Fai y jí incéria n'é nia odüs dant, mo efiziënza y ester bogn da jí tres inant, fora dërt. Nia düc ne n'é bogn da tigní para. Te caji de crisa vëgn les families metüdes dan da sfidades particolarmënter granes.

Le particular dles crises soziales é che dötes les porsones é tocales. En confrunt a crises personales ch'an pó avèi canch'an se despartësc, divorziëia o s'amara, ne n'é pro les crises soziales degügn stluc fora, düc é tocá te manires desvalies. Ci che mancia indere, é porsones che



n'é nia diretamënter tocales y che pó daidé te na manira stabila. Chësc vel ince por spesialisé. Colauradus:ësses dl ciamp psicosozial adora competënzes de consulënza orientades a ciafé soluziuns, interculturales y che vá bun por n tëm lunch, por ester bogn da afronté les sfidades.

La particolarité de na consulënza sistemica y orientada a soluziuns, é la poscibilité da rové ia cun modei de svilup che ne vá nia bun, lauran sòn n comportamënt che renforzëia y sostëgn, pian ia dales ressurses de vignöna y de vignun, spliga i/les referënc:tes Thomas Hellrigl, Thomas Hegemann, Birgit Dissertori y Sascha Kuhlmann. Chël o chëra che damana á gonot bele instës:sa la soluziun de süa situaziun. Consulënc:tes á le compit da ciafé fora chësta soluziun deboriada, cun tecniches sòn mosöra.

Por chësc curs pón ince fá domanda de sostëgn pro l'O-fize por la Formaziun profesionala (Amt für berufliche Weiterbildung). La formaziun corespogn ai criters dla Sozieté Sistemica (Systemische Gesellschaft) y pó gní recognesciü sciöche cualificaziun da Supervisor:ia Sistemich:a.

Curs de pedagogia dl jüch. Soghé é n debojëgn fondamental dles porsones. Le jüch entusiasmeia, animeia y motiveia, belanfat sc'al é analogich o digital. Chi che tol pert al curs ciafa daimproia n savèi de basa sòn le svilup y l'importanza dl jüch por le svilup dla porsona. Tres le jüch pó mituns miore sües capacités motoriches, cognitives, emozionales y soziales. Ince por i adulc é le soghé important, danter l'ater por tó demez stress o stimolé prozesc creatifs. Soghé é n conzet da dër tröc aspec y tol ince ite jüc creatifs, soziai y de fantasia.

Pedagogs:ghes dl jüch pó sostigní le svilup de mituns y adulc cun jüc sòn mosöra. Tres les esperiënzes dla psicologia dl svilup, dla teoria dl jüch y dla pedagogia dl jüch, pó le jüch gní tut sciöche meso por acompagné porsones te situaziuns dër desvalies y sòn mosöra por vignöna. Y da fá chësc mësson imparé. Tl curs proa i/les referënc:tes Eva Marini y Hannes Waldner da dé inant le savèi che vá debojëgn y les capacités praticches por podèi adoré le soghé coche meso pedagogich. Le curs é porchël gnü ponsé dantadöt por educadus:ësses, pedagogs:ghes soziai:les, maestri:es, terapeuc:tes, porsones che laora cun i jogn y por düc chi che laora tl ciamp pedagogich o che s'interessëia por le tema dla pedagogia sozuala y la varieté dl monn dl jüch.

Deplü informaziuns sòn le curs „Systemisch-, lösungsorientierte Beratung von Familien“ ciafëise da Siegrid Zwerger, sòn le curs „Spielpädagogik“ da Thomas Ebner, cherdan sö le numer de tel. +39 0471 345 172, www.hdf.it



Nightliner: viagé plü sigüsc la sabeda de nôt

19 linies y 30 linies de coliamënt sura dōta la provinzia

La Provinzia de Balsan pîta deboriada cun les Comunités comprensorials na rēi ampla de coliamēnc de bus che vá de nôt y che cūr feter dōt le raiun provincial cun 19 linies prinzipales y 30 linies de coliamënt cun shuttle. Chi che roda ion de nôt pó insciö viagé y rové sigüsc a ciasa. I **nightliner** inviëia da lascé les tlés d'auto a ciasa y da ativé porchël la cherta por le bus che vá de nôt tres le zelular. I nightliner vá vigni sabeda.

CHERTES Y TARIFES

Iade singul sōn la linia prinzipala. Na cherta singola por le nightliner sōn la linia prinzipala costa 3 euro. Les chertes ciafon diretamēnter sōn le bus y ares pó ince gní cumprades online.

Cherta por dōta la nôt. Chi che tol na cherta por dōta nôt pó fá en chē nôt tan de iadi ch'ai ó y paia porchël 5 euro indöt.

I iadi cun i shuttle sōn les linies de coliamënt é **debann**.

Dōtes les informaziuns sōn i nightliner (linies prinzipales y secundares de coliamënt), sōn i iadi y le schertes, ciafon te internet sot a <https://www.suedtirolmobil.info/de/tickets/urlaub-und-freizeit/nightliner> o sōn la App südtirolmubiltà.

Porsones che á le Südtirol Pass

Le Südtirol Pass, l'Euregio Family Pass sciöche ince le Südtirol Pass abo+ y 65+ cun la funziun da paíé pó gní adorá sōn les linies prinzipales di nightliner. Cun n check-in scēmpl vëgnel trat jö l'import y sc'an fej deplü iadi te öna na nôt vëgnel trat jö alplü 5 euro.

Le iade ch'an á intenziun da fá – o ince dōta la trassa cun lapró le sorvisc de shuttle pó gní convalidé online ince denanco pié ia tres le zelular. Al vëgn garantí le miú prisc de 5 euro por deplü iadi te öna na nôt.

Les porsones che á le Südtirol Pass free pó s'anuzé debann di nightliner y di sorvisc de shuttle fajon n check-in

scēmpl o mostran sö la cherta canch'an vá te bus.

Da mēte averda: I iadi cun le nightliner ne vëgn nia cum-pedá pro le cunt di kilometri dl Südtirol Pass. Sōn i nightliner ne vára nia da se tó para la roda o n tier. Les linies de cité che vá da sēra a Balsan y Maran N1, N35 y N13 ne toca nia pro la rēi di nightliner y porchël ne vel ailó nia les chertes y les tarifes di nightliner.

Le mobile ticketing

Les chertes por i nightliner y i sorvisc de shuttle é sēgn ince da ciafé te na forma digitala tl ticketshop dla südtirolmubiltà. Les porsones che n'á nia le Südtirol Pass y gnanca l'abo+ á insciö la poscibilité da se cumpré canchessí tres le zelular y zënza messèi se registré danfora les chertes por i sorvisc de nightliner y da les convalidé online denanco pié ia.

Cumpré chertes dl nightliner online

Chirí fora la cherta ch'an ó tl ticketshop (icona de n corú sciöche le flider tla app südtirolmobil). Dé dant l'inom dl titolar o dla titolara dla cherta y le numer de chertes. Al é da paíé cun la cherta de credit don dant i dac damaná.

Insciö él da convalidé

Do ch'an á cumpré na cherta digitala éra tla suravijiun dles chertes („ticket“-Icon). Denanco pié ia él da convalidé online la cherta dl nightliner (cliché sōn le botun „Convalidé“). Da chēsc momēnt inant vëigon che le iade convalidé é „atif“ y an pó pié ia cun le nightliner. Por ci che reverda la cherta de nôt bastel ma che an convalidëies un n iade su denanco pié ia.

Por mostré sö che le „iade é atif“ – canch'an vá te bus o tl caje de n control – él da cliché sōn l'icona dal corú dl flider cun le barcode-design y dedô sōn le botun ble „Controlé la validité“. Na cherta dl nightliner varēnta y convalidada reconëscion dal cheder vërt sciöche ince dala denominaziun „iade atif“ cun l'indicažiun dl orar canch'al é gnü fat la convalidaziun.



LIZENZES DA FRABICHÉ

Lizènzes da frabiché dades fora aladô dl art. 70
dla lege urbanistica dla Provinzia Autonoma de Balsan nr. 13/1997

LIZENZES DA FRABICHÉ DADES FORA DE DEZËMBER 2022

Schanung S.r.l.	Secundo proiet de varianta por le ressanamënt cualitativ y de pices mudaziuns dla falzada dl Hotel Cristallo sön la p.d.f. 1024/1 C.C. Badia – osservaziuns sön la comunicaziun dl Comun de Badia di 14.01.2022 prot. 618 (art. 103 – coma 2 y art. 84 dla L.P. 9/2018) – str. Verda 3	La Ila
David Bernardi	Proiet de varianta por la costruiziun de na ciasa d'abitaziun alisirada (mudaziuns daite, ingrandimënt dles finestres, istalaziun de paneli fotovoltaics) sön le lot „A“ dla zona d'espansiun „Jonorëis“ sön la p.d.f. 1846 P.M. 2 C.C. Badia – str. San Linert	Badia
Susanna Pitscheider	Proiet de varianta por le ressanamënt energetich y de mantignimënt de na ciasa d'abitaziun sön la p.d.f. 275 y la p.d.t. 2134 C.C. Badia – str. Ruac 20	Badia

LIZENZES DA FRABICHÉ DADES FORA DE FORÁ 2023

Pension La Flu S.a.s. de Crazzolaria Maria & C.	Secundo proiet de varianta por l'ampliamënt cualitativ dla Pension La Flu sön la p.d.f. 1208 y a p.d.t. 3057/2 C.C. Badia – str. Boscdaplan 174	La Ila
Freddy Costa	Proiet de varianta por la restrotoraziun de na ciasa d'abitaziun (vincul bëgns architetonics) sön la p.d.f. 299 C.C. Badia – loc. Pransarores	Badia

LIZENZES DA FRABICHÉ DADES FORA DE AURÍ 2023

Pralongia S.a.s.	Proiet de varianta por l'ampliamënt cualitativ y cuantitativ dl frabicat por fins turistics „Rifugio Pralongia“ sön la p.d.f. 1245 y la p.d.t. 3988/1 C.C. Badia	San Ciascian
Comun de Badia	Ressanamënt di resservars y dles condütes dal'ega tl raiun de Valgiarëi	Badia

LIZENZES DA FRABICHÉ DADES FORA DE MÁ 2023

Ütia Le' S.a.s. de Val. Stefan & Co.	Proiet de varianta por trá jö y fá sò danü la ütia Lee sön la p.d.f. 1038 y la p.d.t. 2628/1 – loc. La Crusc	Badia
Franzi Verginer	Secundo proiet de varianta por trá jö y fá sò danü la ciasa d'abitaziun sön la p.d.f. 910 C.C. Badia a Pransarores cun spostamënt dla cubatöra sön la p.d.t. 1506 C.C. Badia, y realisé lapró i garage sön la p.d.t. 1506 y 1504 C.C. Badia – loc. Anvi	Badia
Stefan Pescolliderungg, Ulrike Pescolliderungg	Secundo proiet de varianta por le ressanamënt energetich dla ciasa d'abitaziun sön la p.d.f. 1430 C.C. Badia cun la realisaziun de n garage sot tera (art. 124 dla L.P. 13/97) – str. Funtanacia 12	La Ila
Contarin Paola, San Cassiano Immobiliare S.r.l.	Proiet de varianta por le ressanamënt energetich de n frabicat cun ampliamënt sön la p.d.f. 951 C.C. Badia – str. Micurá de Rü 23	San Ciascian
Albert Pedratscher, Christian Pedratscher, Emerich Pedratscher	Proiet de varianta por trá jö y fá sò danü le frabicat agricul sön la p.d.f. 318 – sègn p.d.f. 3061 – y la p.d.t. 2445 C.C. Badia – loc. Oies	Badia

LIZENZES DA FRABICHÉ DADES FORA DE JÜGN 2023

Pension Ciasa Alexander S.a.s. de Andrea Pertot e C.	Proiet de varianta por l'ampliamënt cualitativ dl eserzize d'alberch Ciasa Alexander sön la p.d.f. 1159 C.C. Badia – str. Micurá de Rü 41	San Ciascian
Renato Piccolruaz	Terzo proiet de varianta por l'ampliamënt dla ciasa d'abitaziun (art. 127 coma 2 dla L.P. 13/97) sön la p.d.f. 1060 C.C. Badia – str. San Linert 3	Badia
Freddy Costa	Secundo proiet de varianta por la restrotoraziun de na ciasa d'abitaziun (vincul bëgns architetonics) sön la p.d.f. 299 C.C. Badia – loc. Pransarores	Badia

LIZENZES DA FRABICHÉ DADES FORA DE MESSÉ 2023

Comun de Badia	Proiet preliminar y definitif por la costruiziun dl tretuar Biei-Ciampidel y la realisaziun dles architades dles corieres Biei-Ciampidel do la SP 37 a San Ciascian	San Ciascian
Franzi Verginer	Terzo proiet de varianta por trá jö y fá sò danü la ciasa d'abitaziun sön la p.d.f. 910 a Pransarores cun spostamënt dla cubatöra sön la p.d.t. 1506 y realisé lapró i garage sön la p.d.t. 1506 y 1504 – loc. Anvi	Badia



LIZENZES DA FRABICHÉ

Lizènzes da frabiché dades fora aladô dl art. 76
dla lege urbanistica dla Provinzia Autonoma de Balsan nr. 9/2018

LIZENZES DA FRABICHÉ DADES FORA DE DEZËMBER 2022

Hotel Lech da Sompunt de Castlunger Manfred & C. S.a.s.	Proiet de varianta por partí ite danü les falzades y por mudaziuns daite dl Hotel Lech da Sompunt sön la p.d.f. 1104 y la p.d.t. 129/3 C.C. Badia – str. Sompunt 36	Badia
Vito Agreiter	Proiet da mioré i pra sön la p.d.t. 4850 C.C. Badia – loc. Ciampidel	San Ciascian
Hotel Armentarola de Toni Wieser & C. S.a.s.	Proiet da realisé n implant/silo da ziples pro l'eserzize d'alberch Hotel Armentarola sön les p.d.f. 958 y 2360 y la p.d.t. 4278/9 C.C. Badia – str. Pre de Vi 12	San Ciascian

LIZËNZES DA FRABICHÉ DADES FORA DE JENÁ 2023		
Cristina Fagotto, Maurizio Fagotto, So' Chalet S.S.	Proiet da trá jö y fá sò danü na ciasa d'abitaziun (LP 9/2018 art. 62 coma 1d) cun ampliament (DGP 964/2014) y da realisé lapró n garage (LP 9/2018 art. 40-bis) sön la p.d.f 1087 C.C. Badia – str. Boscdaplan 33	La Ila
Hotel Störes S.r.l.	Proiet da ingrandí l'eserize d'alberch Hotel Störes aladò dl art. 34 dla L.P. 9/2018 sön la p.d.f. 1106	San Ciascian
LIZËNZES DA FRABICHÉ DADES FORA DE FORÁ 2023		
Roland Ploner	Pröma varianta dl proiet por l'ampliament cualitativ y de pices mudaziuns daite pro le Hotel Gran Paradiso sön la p.d.f. 1132 C.C. Badia a San Ciascian – str. Pre de Vi 11	San Ciascian
Evelyn Adang	Secunda varianta por la realisaziun de n zënter nü da jí a ciaval y restrotoraziun dla majun esistenta pro le lüch stlüt de Adan sön les p.d.f. 1590 y 786 y les p.d.t. 1370, 1371/1, 1375, 1377, 1386 y 1369 C.C. Badia – osservaziuns sön l'arat dla Comisciun dl frabiché di 12.01.2023 – loc. Adan	Badia
Antonio Crazzolaro	Restrotoraziun dla falzada dancá dl Hotel Des Alpes sön la p.d.f. 821 C.C. Badia – str. Boscdaplan 190	La Ila
LIZËNZES DA FRABICHÉ DADES FORA DE MERZ 2023		
Hotel Diamant S.r.l., Mediocredito Trentino-Alto Adige S.p.a.	Ampliament cualitativ dl eserize d'alberch Hotel Diamant sön les p.d.f. 1153/1, 1153/2, 1153/3 y 1153/4 C.C. Badia – str. Micurá de Rü 29	San Ciascian
Pars S.r.l.	Ampliament dl frabicat sön la p.d.f. 1302 y la p.d.t. 1514/50 C.C. Badia – osservaziuns sön l'arat dla Comisciun dl frabiché di 10.11.2022 – loc. La Müda	Badia
Aldo Enzo Serafino Fumagalli	Cuarto proiet de varianta por trá jö y fá sò danü la ciasa d'abitaziun sön la p.d.f. 566/2 y les p.d.t. 4460/2, 4460/4 y 4468/3 C.C. Badia – str. Micurá de Rü 69	San Ciascian
Gran Risa S.r.l., Cassa Centrale Raiffeisen dell'Alto Adige S.p.a.	Ampliament dl wellness dl Hotel Gran Risa sön les p.d.f. 1091 y 2850 y la p.d.t. 3356/1 – str. Colz 133	La Ila
Ricky Paratscha	Proiet da restrotoré y ingrandí la ciasa d'abitaziun (DJP nr. 75/2022) sön la p.d.f. 1554 – str. Boscdaplan 78	La Ila
Daniele Bassot, Elena Bellini, Enrico Bellini, Condominio Valentina Apartments, Angela Davoli, Caterina Parolin, Massimo Parolin, Corrado Romani, Francesco Stroili, Alexander Tavella, Elena Tavella, Irina Tavella, Raffaella Valentin, Paolo Valle	Regularisaziun de deformités y regularisaziun dla partiziun interna en sanatoria, aladò dl art. 95 dla LP 9/2018 dl frabicat Condominio Valentina Apartments sön la p.d.f. 1275 – str. San Linert 152	Badia
So' Chalet S.S.	Pröm proiet de varianta por trá jö y fá sò danü na ciasa d'abitaziun (LP 9/2018 art. 62 coma 1d) cun ampliament (DJP 964/2014) y fá lapró n garage (LP 9/2018 art. 40-bis) sön la p.d.f. 1087 – str. Boscdaplan 33	La Ila
Rosa Alpina S.r.l.	Pröm proiet de varianta por l'ampliament cualitativ y le ressanamënt energetich aladò dl art. 3 – coma 1 lëtra d) y e) dl DPR 380/2001 y art. 62 – coma 1 lëtra d) y e) dla LP 9/2018, cun anuzamënt dl bonus energia aladò dl DJP 964/2014 por l'eserize d'alberch Hotel Rosa Alpina sön la p.d.f. 579/4 y 1512	San Ciascian
LIZËNZES DA FRABICHÉ DADES FORA DE AURÍ 2023		
Oskar Pescoldderungg	Proiet de varianta por ingrandí la majun dl lüch Sossach (ZR A2) sön la p.d.f. 2580 y la p.d.t. 3282 – La Ila 1	La Ila
Daria Valentin	Proiet da fá na terassa pro l'alzada a tera dla ciasa d'abitaziun sön la p.d.f. 2310 – str. San Linert 50	Badia
LIZËNZES DA FRABICHÉ DADES FORA DE MA 2023		
Nadia Franzelin	Proiet da ressané l'implant da pié sot l'ega dla fontana esistenta sön la p.d.t. 235 C.C. Badia y da fá danü la condüta cina pro la p.d.f. 2538 y les p.d.t. 235, 5182 y 240 C.C. Badia – loc. Col Cöce	Badia
Martino Declara	Proiet da fá mudaziuns daite y sön la falzada dl frabicat sön la p.d.f. 1220 C.C. Badia – str. Suracianins 19	San Ciascian
Elmar Castlunger, Condominio Ciasa Jörga	Ressanamënt energetich cun mudaziuns di profii y laurs de restrotoraziun di func defora pro la Ciasa Jörga sön la p.d.f. 1719 C.C. Badia – str. Berto 21	San Ciascian
Alexander Clement	Pröma varianta dl proiet da fá sön na ciasa d'abitaziun y n garage agricul y da trá jö y fá sò danü la majun pro le lüch stlüt de Sotgherdëna sön la p.d.f. 85/1 y les p.d.t. 797, 798 y 5215 C.C. Badia – loc. Sotgherdëna	Badia
Grandi Funivie Alta Badia S.p.a.	Proiet da deslarié la pert söinsom dla pista Gran Risa, mudé l'implant da fá nêi y da fá sò la staziun nöia da pumpé Pre dai Corf y na cabina eletrica – loc. Piz La Ila	La Ila
LIZËNZES DA FRABICHÉ DADES FORA DE JÜGN 2023		
Sozieté Cooperativa Turistica Alta Badia	Proiet da restrotoré y ingrandí le frabicat dl Zënter da paslunch Sciaré sön la p.d.f. 1777 y les p.d.t. 4171/1, 4171/5 y 4171/7 C.C. Badia – str. Pre de Vi 10	San Ciascian
Roland Ploner	Secunda varianta dl proiet de ampliament cualitativ y da fá de pices mudaziuns daite pro l'eserize d'alberch Hotel Gran Paradiso sön la p.d.f. 1132 C.C. Badia – str. Pre de Vi 11	San Ciascian
Anselmo Corisell	Proiet da fá n'assosta por la zopa dala coltöra sön la p.d.f. 2866 y les p.d.t. 4129 y 4130 – loc. Pre de Costa	San Ciascian
SEVE S.r.l.	Pröma varianta dl proiet da ingrandí le Dolomites Residence Badia sön la p.d.f. 2038 C.C. Badia – str. Damez 2 – osservaziun sön la comunicaziun dles rajuns contrares al'azetaziun dla domanda	Badia
Whele Kai Frank Josef Aegidius	Intervënt de restrotoraziun (aladò dla LP 9/2018 art. 62 coma 1d) dla ciasa d'abitaziun sön la p.d.f. 2253 C.C. Badia – str. Funtanacia 70A	La Ila



Udiënzes dl ombolt y di assessurs dl Comun de Badia

Ombolt Iaco Frenademetz: Lönesc y vëndres, dales 10.00 ales 12.30; mercui, dales 16.00 ales 17.30. Al vëgn ince dé udiënza tratan l'orar de daurida di ofizi de comun, sce l'ombolt é presënt.

Vize-ombolt Thomas Pescolliderungg: Mercui, dales 8.00 ales 9.00

Assessuria Edith Dapoz: Lönesc, dales 11.30 ales 12.30

Assessuria Elide Mussner: Mertesc, dales 9.00 ales 10.00

Assessor Christian Pedevilla: Vëndres, dales 8.00 ales 9.00

Assessor Werner Pescosta: Vëndres, dales 11.00 ales 12.00

Les udiënzes di assessurs vëgn tignides sön apuntamënt da fissé cun l'Ofize protocol pro le secreter Elia Adang (tel. 0471 838221).



Udiënzes dla Defensuria popolar

La **defensuria popolar** dr.a **Michela Morandini** y so team tëgn sües udiënzes a San Martin de Tor, tl salf di Stödafüch (str. Tor 19), vigni dui mëisc, dagnora le secundo vëndres dl mëis, dales 14.00 ales 17.00.

Les **udiënzes tl 2023** sará ai 8 de setëmber y ai 10 de novëmber 2023. **An mëss se prenoté danfora!** Por tó n apuntamënt pón cherdé sö le numer de telefon 0471 946020.

Ofize Defensuria popolar

39100 Balsan, strada Cavour 23/c, secunda alzada
Plata internet: www.volksanwaltschaft.bz.org

Orar por le publich:

lönesc-vëndres, 09.00 – 12.00 y 15.00 – 16.30

La defensuria popolar vëgn litada dal Consëi provincial. Ara é la mediatuira danter le zitadin y l'aministrazion publica. Te süa ativité vëgnera sostignida da colauradus y colauradesses cualificades che formëia le team dla Defenüda zivica.

RECYCLING „COL MALADËT“ - Orars

Lönesc	danmisdé stlüt	13:00 – 18:00
Mertesc	07:00 – 12:30	domisdé stlüt
Mercui	danmisdé stlüt	13:00 – 18:00
Jöbia	07:00 – 12:30	domisdé stlüt
Vëndres	danmisdé stlüt	13:00 – 18:00
Sabeda	07:00 – 11:00	domisdé stlüt

Les domënies y i dis de festa é l stlüt

Cataster y Liber fondiari: sorvisc online debann



Por fá la detlaraziun di davagns o ince por la detlaraziun ISEE adorëise i dac de üsc bëgns imobii fora dl **Cataster y/o dl Liber fondiari**. Tres la Rëi zivica de Südtirol www.my.civis.bz.it ciafëise debann i documënc ch'i adorëis (estrat catastal di frabicac, estrat catastal di grunc, estrat fora dl Liber fondiari) sciöche ince les planimetries (planns). Al n'é porchël nia plü debojëgn da jí de porsona te Comun, ti Ofizi catastai o dl Liber fondiari por se damané na stampa di dac che reverda la proprieté di bëgns imobii. Les condiziuns por ciafé l'azes é chëra da ester proprietar/a de un o deplü bëgns imobii, che é portá ite tl Cataster di grunc o di frabicac dla Provincia de Balsan, y da avëi na Cherta de zitadinanza digitala o n SPID.

L'EHO RÖIA A ...

L'EHO a ciasa!

Por ciafé L'EHO präibel cherdé sö diretamënter Adalbert Piccolruaz te Comun al numer de telefon 0471 838229 o mené na e-mail a adalbert.piccolruaz@comune.badia.bz.it

